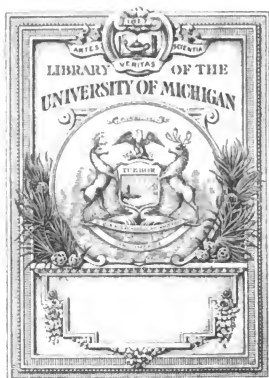


BEITRÄGE ZUR KRITIK DER GRIECHISCHEN EROTIKER

Friedrich Wilhelm Schmidt





Zu der
öffentlichen Prüfung,
welche
am 18. und 19. März 1880
in dem Gymnasium Carolinum

veranstaltet werden wird,

ladet ehrerbietigst und ergebenst ein

Dr. F. W. Schmidt,
Schulrath.

Inhalt:

Beiträge zur Kritik der Griechischen Erotiker, vom Schulrath Dr. Schmidt.

Neu-Strelitz.

Schnellpressendruck der Hofbuchdruckerei und Lith. Anstalt von H. Hellwig.

1880.

1880. Progr.-Nr. 558.

881
S352

Graetz
Karl
10-20-30
22549

Beiträge zur Kritik der Griechischen Erotiker.

Mein verehrter Lehrer Bernhardt suchte mich einst zu bestimmen, meine Studien späteren Gracität zuzuwenden, einem Felde, welches allerdings damals seltener Berücksichtigung fand und auch jetzt verhältnissmässig wenig Liebhaber aufzuweisen hat dessen eigne Neigung sowol wie Rücksichten auf mein Lehramt, dem zu dienen ja allem meine Aufgabe war, fesselten mich immer an ein anderes Gebiet, bis ich der einigen Jahren durch das Studium der Griechischen Anthologie zu den Erotikern schlagen wurde. Die Früchte dieses Streifzuges biete ich nun in folgenden kritischen Beiträgen, mit dem Bemerken, dass mir bei meiner Arbeit literarische Hilfsmittel in sehr beschränktem Masse zu Gebote standen. Ausser den Ausgaben von Hirschig, Hercher, nach welcher ich citire, verfügte ich nemlich nur über den Heliodor J. Bekker, den Achill. Tat. von Jacobs, den Chariton von D'Orville, den Xenophon F. von Peerlkamp und den Longus von Seiler. Ausserdem habe ich von den kritischen Arbeiten der Holländischen Gelehrten die Aufsätze benutzt, die in den Jahrgängen Mnemosyne nova ser. vorliegen. In diesem Umstande liegt hoffentlich für mich Entschuldigung, wenn ich etwa Verbeszerungsvorschläge machen sollte, die bereits anderen Philologen veröffentlicht worden sind. Was ich hier biete, biete ich bestenfalls Ergebnisse eigener Studien.

I. Zu P^{ar}thenius.

14, 1. wo von der Liebe der Kleobolia zu dem als Geiszel an dem Hofe von lebenden Antheus die Rede ist, heisst es: *ὥς δὲ ἐκείνος ἀπεωθεῖτο — ἡ Κλεόβοια κῶς φερομένη ἐν νῶ εἶχε τίσασθαι αὐτὸν κτλ.* Während Hercher früher für Med. *φερομένη* das Act. als wünschenswerth bezeichnete, hat er Hermes XI. pag. 436 für *φλεγόμενη* dafür in Vorschlag gebracht, was allerdings auch zu den Worten *καομένη* *σφοδρῶ* *ἔρω* gut stimmt. Zudem ist ja bekannt, dass die Verba *φέρω* und *φλέγω* auch sonst nicht selten verwechselt worden sind; vgl. Cobet Mn. n. s. II., p. 258, welcher auf Grund dieser Beobachtung z. B. auch Aristaen. Ep. I. p. 193. ed. Boiss. *ἐπὶ σοὶ γὰρ ἐγὼ φέρομαι μόνῃ* unzweifelhaft richtig in *φλέγω* verbeszert hat; vgl. Ach. Tat. V, 11; 4: *ἀλλ' ἔστι σοι — ἐλεῆσαι ψυχὴν ἐπὶ σοὶ*

γομένην. Alciph. Ep. I. 37, 5: ἤξει γὰρ ὡς ἐλεῶν δόηπου με καιομένην ἐπ' αὐτῷ. Theocr. 2, 40: ἀλλ' ἐπὶ τήνῃ πᾶσα καταίθουμαι. Allein neben jenem φεγομένη ist das Adverb. κακῶς schwerlich haltbar, obschon sich κακῶς ἐρᾶν allerdings findet, vgl. Alciph. I. 35, 4 und 39. 7. Man könnte nun zum Theil im Hinblick auf die der Erzählung angeschlossene Stelle aus Alex. Aetol. v. 12: ὃ ἐπὶ νόμῳ μαινώας καὶ vielleicht an eine Aenderung in μανικῶς denken, wofür sich auch anführen liesse Heliod. V, 20. p. 142, 22: οὐτὶς αὐτῆς, ἔφη, ἐρῶ μανικῶς. I. 14. pag. 19. 2: καὶ μανικώτερον ἦρα σου μὴ παρόντος. II. 14. p. 51, 4: ὡς ἡράσθη μανικῶς. Aristaen. I, 22. g. E. οὐ γὰρ ἐπέτρεπεν ὁ μανικῶς ἐγκείμενος ἔρω. Indessen wahrscheinlicher ist mir διακαῶς φεγομένη nach Alciph. I, 27. 2: σὺ δὲ οὐδέμιν ὥραν ἔχεις ἐμοῦ διακαῶς φεγομένου (mit der Var. διακαῶς). III, 8. 2: διακαῶς δὲ αὐτῆς οὗτος ἐρᾷ. Heliod. VIII, 2. p. 219, 25: διακαῆς ἦν ὁ σαυράτης.

17, 1 ἡ μήτηρ αὐτοῦ κομῶν νέον πολλῶ κατέχετο. Hercher sowol wie Hirschig schieben hinter πολλῶ das von Gale vorgeschlagene πόθῳ ein. Die Conjectur ist nicht unwahrscheinlich, zumal da diese beiden Worte oft verbunden werden. z. B. 8. 3. 9, 2. 8. 17, 5. 25, 2. Aristaen. I, 28. Indessen da hier von einer sündlichen Leidenschaft die Rede ist, so scheint πολλῶ nicht das geeignete Attribut zu sein; ich vermuthe vielmehr, dasz Parthen. schrieb: πονηρῶ κατέχετο ἔρωτι. Wie leicht ΕΡΩΤΙ nach ΕΤΟ ausfallen konnte, lehrt der Augenschein. Ausserdem vgl. Xen. Ephes. IV, 5, 6: Ἀρχιλλος μὲν δάκην ἔκτανεν ἐδεδόκει τῆς πονηρᾶς ἐπιθυμίας. Alciph. I, 35, 1: ἔρωτος — οὐ πονηροῦ. Heliod. VII, 3.

Auf einem ähnlichen Wege ist vielleicht den Eingangsworten von 29. zu Hilfe zu kommen: Δόφεις Ἑρμοῦ παῖς ἐγένετο σύριγγι δὴ τι δεξιῶς χρῆσασθαι καὶ τὴν ἰδέαν ἐκπρεπής. Man vermiszt nemlich, da der Inf. χρῆσασθαι nicht wol von ἐκπρεπής abhängig zu machen ist, ein diesem entsprechendes Adjectiv für das erste Satzglied. Mit Gale und Hirschig aber δεξιός zu schreiben ist nicht rathsam, da χρῆσθαι eine derartige adverbelle Bestimmung, wie sie δεξιῶς gibt, kaum entbehren kann; s. z. B. Lucian. adv. indoct. 5: οὐδὲν ὄφελος αὐτῷ τοῦ πτήματος οὐκ ἐπισταμένῳ χρῆσασθαι κατὰ τὴν τέχνην. Jb. 10: ἀλλ' οὐτός γε ἄσας δεξιῶς καὶ καθαρίσας κατὰ τὸν νόμον τῆς τέχνης ἐκράτει. Wahrscheinlich fiel zwischen ἐγένετο und Σύριγγι ein ΟΙΟΣ (οἶος) aus.

36, 6. Rhesos hat in Kios die Liebe der Arganthon errungen, reizt sich aber endlich von ihr los, um sich an dem Kampfe vor Troja zu betheiligen. Dort fällt er von der Hand des Diomedes. Auf die Kunde von diesem Ende des geliebten Gatten irrt die Unglückliche erst an der Stätte ihres jungen Glückes umher, τέλος δὲ σῆα τῷ ποταμῷ προσήμενη διὰ λύπην ἐξ ἀνθρώπων ἀπηλλάγη. So lauten die Schlussworte des Capitels nach den Emendationen von Legrand, Hercher und Haupt. Unklar bleibt nur noch τῷ ποταμῷ, da doch nicht angedeutet ist, dasz Arganthon schliesslich nach der Troj. Ebene gelangt sei, um am Ufer des vorhergenannten Rhesosflusses den Tod zu suchen, an einen andern Fluss aber unmöglich gedacht werden kann. Jedenfalls hat man ποταμῷ zu ändern in πόντῳ. Ueber die Verwechselung beider s. Jacobs zur Anthol. Vol. III. p. 908 sq.

II. Zu Heliodor.

I, 10 p. 13, 12: καὶ περιβαλοῦσα ὁ νέος Ἰππόλυτος, ὁ Θησεὺς δ' ἐμὸς ἔλγε. Mit sen Worten begrüßt die Demainete ihren ins Haus eintretenden Stiefsohn. Dass sie fehaft überliefert sind, steht fest. Denn Theseus gilt als der Typus des treulosen Gefiel vgl. Alciph. II, 4, 10. Aristaen. II, 13. An der Heilung der Stelle versuchte sich s Koraïs, aber seinen Verbesserungsvorschlag ὁ Θησεὺς υἱός bezeichnet Rohde Griech. Roman S. 459. A. 5) mit Recht als verfehlt, ohne jedoch mit seiner eignen jectur ἐρρέτω ὁ Θησεὺς δ' ἐμὸς der Stelle aufzuhelfen. Denn abgesehen von der K heit der Aenderung stimmt es schwerlich zum bisherigen Verhalten und dem Char der Demainete, ihren Widerwillen gegen den Gatten so unumwunden dem Sohn gegen an den Tag zu legen. Vergewärtigt man sich aber die Aeuserungen der Zärtlich von denen Knemon cp. 9. a. E. berichtet: νῦν μὲν παιδίον νῦν δὲ γλυκύτατον ὄν ζουσα, καὶ αὖθις κληρονόμον καὶ μετ' ὀλίγον ψυχὴν ἑαυτῆς ἀποκαλοῦσα, καὶ αὖ τὰ καλὰ τῶν ὀνομάτων τοῖς ἐπαγωγοῖς παραμιγνύσα, so scheint die Anni gerechtfertigt, dasz in obigen Worten ein Kosewort versteckt liege, nemlich: ὁ θησαυ δ' ἐμὸς. Dasz dies Wort zur Bezeichnung jedes werthvollen Besitzes gebraucht wird ja bekannt; vgl. Eur. Fr. 522, 4: παῖδες δὲ χρηστοί, καὶ θάνασι, δώμασι καὶ ἡθασύρισμα. Anth. Pal. X, 39, 1: θησαυρὸς μέγας ἔστ' ἀγαθὸς φίλος. Ach. Ta 8, 1: καὶ ἐφύλαττον ἀκριβῶς ὡς θησαυρὸν τὸ φίλημα γέμων') ἡδονῆς. Besor gehören aber hierher Stellen, wie Eustath. V, 3, 5: δευτερος Πάρις ἐς Ἀλλήωμων κ. συλᾷ μου τὸν θησαυρὸν, ἀνορύττει μου τὴν κειμήλιον. VII, 17, 7: οὗτοί μοι τὸν θηερὸν ἐλήσαντο. Heliod. III, 6. p. 85, 9: καὶ ὅς, εἰδες, ἡρώτα, τὸ ἀγλάισμα τὸ τε καὶ Δελῶν Χαρίκλειαν; Eur. Hel. 11: παρθένον Εἰδῶ, τὸ μητρὸς ἀγλάισμα. Jb. 5: δ' ὅ ἀγλάισμα δωμάτων ἐμοῦ τ' ἔφει, θυγάτηρ. Rhess. 654: μέγιστον δ' ἐν βίῳ μῆλιον. So auch ἄγαλμα z. B. Eur. Suppl. 370. 1164. Jph. T. 273, u. γάνος Arist II, 21. So endlich Plaut. Cure. V, 2, 76: sed eccum lenonem, incedit, thesaurum me I, 14. p. 14, 9: εὐδὺς—οὐδὲν εἰδῶτα πῶς τε ἔπαιε καὶ μάλιστα ζήλζετο. S zählt der unschuldige Knemon die harte Züchtigung, die ihm von seinem Vater gewor In diesem Zusammenhange sind die Worte οὐδὲν εἰδῶτα viel zu unbestimmt, als man sie für unverdorben halten könnte. Vermuthlich ist zu schreiben οὐδὲν ἀδικοῦντ

*) So nemlich wird das unverständliche τηρῶν ἡδονῆς zu verbessern sein, während die von Vilho (bei Seiler zu Long. III, 12, pag. 272) empfohlene Umstellung kaum annehmbar ist. Für die von vorgeschlagene Emendation spricht der häufige Gebrauch des Verb. γέμειν auch bei Ach. Tat. vi¹ 1: παλὺν ἀγωνίας γέμοντα καὶ ἐλπίδος (γένοντο δὲ καὶ ἡδονῆς). So auch γεμίζειν ἡδονῆς I, 21, 1. Ferner γέμειν μέλιτος II, 7, 6; ἔρωτος VI, 17, 1; τόλμης II, 4, 5: θυμοῦ V, 23, 5; καὶ 4, 2. Eur. Hero. f. 1245; πημονῆς Aesch. Ag. 1012; χαρίτων καὶ ἀφροδιτῆς Alciph. III, 65, 2; χα Eustath. VII, 2, 1, dessen Lieblingswort sonst μέστος ist; χαρίτων Anth. Pal. V, 227, 6. IX, 61 πόθος Nicet. Eug. 3, 243.

**) Ein kaum zulässiges εἰδῶτα finden wir auch Lucian. dial. mort. 6, 2: οὐδὲν ἔτι ἡδῶ εἰδῶτα. vom altersschwachen Greis gesagt wird, der vom Leben nichts mehr hat. Dasz aber οὐδὲν ἔτι ἡδῶ εἰ. soviel sein könne als οὐκ ἔτι ἡδοναίαι τοῖς ἐν τῷ βίῳ (9, 1), bezweifle ich. Mir scheint οὐδὲν ἔτι ἡδῶ εἰ. entstanden zu sein aus ἡδοναίαι... TA d. h. mit Ergänzung der Lücke: οὐδὲν ἔτι ἡδοναίαι... 12, 6. Anih. VII, 714, 5: ἡδέα πολλὰ παθόντα.

I, 24. p. 29, 28: καὶ δίκαιόν τε ἀβροτέραν τῆς οὔσης παρεῖχεν ὁ θάλαμος. Es wird also von einer Kost geredet, die feiner war als die gewöhnliche. Hierfür scheint aber οὔσης nicht der geeignete Ausdruck zu sein; man erwartet vielmehr τυχοῦσης, dessen erste Silbe durch das vorausgehende *THC* absorbiert sein mag. Vgl. Lucian. Cyn. 4. ἀλλὰ μὴν οὐδὲ τρέφεσθαι γε φαίνεται χεῖρον τὸ σῶμα τοῦμιν, ὅτι ἀπὸ τῶν τυχόντων τρέφεται. Philostr. Heroic. 4. p. 170, 16. ed. Kays. στία τε ἦν αὐτῷ τὰ ἐπιτυχόντα.

I. 27. p. 32, 20: χρὴ δὲ πρὸς ἕτερα τραύματα καὶ φόνους ἴσους εἶναι παρειασμένους. So lautet die Aeuszerung des Knemon über die drohenden Kämpfe. Was sollen in diesem Zusammenhange die φόνοι ἴσοι? Unzweifelhaft liegt ein Schreibfehler vor für νέους.*)

In demselben Capitel lesen wir p. 32, 25: καὶ κράνος τι διασμώντα καὶ ἱπάλτων θήγοντα καταλαβόν, εἰς καιρόν, ἔφη, πρὸς ὅπλοις τυγχάνεις. Anstößig ist κράνος τι. Wahrscheinlich ist nach den beiden letzten Buchstaben von κράνος ein α übersehen worden und so aus dem ursprünglichen ἄρτι jenes τι entstanden. Vgl. V. 1. p. 122, 1 und 13; 13. p. 134, 30; 34. p. 156, 15. VII, 22. p. 207, 20. Ach. Tat. II. 31, 6.

II. 2. a. E. ἀλλ' εὐνίκα τὴν ἀτεχνίαν τῆς γνώμης τὸ πρόθυμον. Der Gedanke ist klar. Nur fragt es sich, ob mit γνώμης τὸ πρόθυμον auch wirklich der Eifer, das erstrebte Ziel zu erreichen, ausgedrückt werden kann; ich bezweifle es; jedenfalls ist weit bezeichnender τῆς ὁρμῆς τὸ πρόθυμον. Uebrigens finden sich diese beiden Worte auch sonst verwechselt. So ist z. B. Lucian. dial. meretr. 5, 4 für ἡ γνώμη δὲ καὶ ἡ ἐπιθυμία καὶ τὰλλα πάντα ἀνδρός ἐστὶ μοι sicherlich auch ἡ ὁρμὴ herzustellen, wozu sich vergleichen lässt Ael. v. h. 13, 1: ἐμπλῆσαι τὴν ὁρμήν. Char. VI. 9, 5: βιαζομένης δὲ τῆς ὁρμῆς. Lucian. asin. 33: τῆς γὰρ ἐπαφροδίτου ταύτης ὁρμῆς ἀφαιρεθείς ἡμέρος τε εὐθὺς καὶ πῶν ἔσται, und Heliod. I, 26: ὁρμήν γάρ, ὡς οἶσθα, κρατούσης ἐπιθυμίας μάχη μὲν ἀντίκτοπος ἐπιτείνει, wofür sich bekanntlich auch das blosze ἐπιθυμία findet: vgl. Xenoph. comm. III. 9, 7. Luc. tyr. 12. Heliod. II, 25. IV, 10 a. E. VI. 9. VII. 3. 4. 6. 21. Xen. Eph. I. 4. 7. Long. III. 15, 5. Aristaen. II, 15. a. E. — Ferner gehört hierher die Stelle bei Long. III. 19, 1, wo es heisst: τελειοθεσίας δὲ τῆς ἐρωτικῆς παιδαγωγίας ὁ μὲν Δάφνης ἔτι ποιμενικὴν γνῶμην ἔχων ὠρμητο τρέχειν ἐπὶ τὴν Χλόην κτλ. Denn diese Worte sind in diesem Zusammenhange weder von der den Ziegenhirten im allgemeinen eigenthümlichen Lusternheit (s. Seiler z. Long. II, 9.) zu verstehen, noch von ihrer Naivetät, auf welche

*) Wie nicht anders zu erwarten, bezeugt man der hier vorliegenden Verwechselung von ν und ε ziemlich oft. Gelegentlich nur noch ein Beispiel. Bei Soph. Trach. 757 erzählt Hyllus der Mutter:

χῆρυξ ἀπ' οἴκων ἔκ' οἰκίῳ Λίχας,
τὸ πῦρ φέρων δώματα θανάσιμον πέτρων.

Von οἰκίῳ hat man bisher eine befriedigende Erklärung zu geben nicht vermocht. Sollte eine inimmere Stellung des Lichas zum Herakleischen Hause bezeichnet werden, so war ein anderer Ausdruck erforderlich. Auf das richtige führt v. 495. Wie die Deianira dort den Lichas entläßt mit den Worten: κενὸν γὰρ οὐ δαΐα σε χωρεῖν, so ist auch an unsrer Stelle ohne allen Zweifel zu verstehen:

χῆρυξ ἀπ' οἴκων ἔκ' οὐ κενὸς Λίχας,

wofür auch spricht Oed. Col. 359: ἔχεις γὰρ οὐ κενὴν γε, τοῦτ' ἐγὼ σαφῶς ἔξοιδα, μὴ οὐχὶ δεῖμ' ἐμοὶ φέρουσά τι. Wie nemlich in den Worten des Hyll. der angeschlusene Participialsatz die nähere Erläuterung des οὐ κενός enthält, so in denen des Oedipus die mit μὴ οὐχὶ angeknüpfte zusätzliche Bestimmung.

Stellen zu beziehen sind, wie Long. III, 18, 1. und IV, 11, 2. An unsrer Stelle s offenbar die durch die erwähnte *παιδαγωγία* angeregten persönlichen Gelüste Daphnis bezeichnet werden, wie sich hinlänglich aus 20, 1 ergibt, wo wir lesen: *Δίφνης εἰς λογισμὸν ἄγων τὰ ἐξηγμένα τῆς μὲν πρότερον ὁρμῆς ἀπῆλλατο*. G es ist zu verbeszern: *ἔτι ρονικὴν ὁρμὴν ἔχων κτλ.* — Ganz ebenso ist Ach. T 10, 3: *πρὸς δὲ τὴν τῆς Ἀφροδίτης Χάριν καὶ γνώμην ἔχουσαν, ἢ πάσχουσαν ἀκ οὐ θέλουσι* die Emendation *ὁρμὴν* erforderlich. — Dagegen könnte man vielleicht neigt sein, umgekehrt das handschriftliche *ὁρμὴν* in *γνώμην* zu ändern Helio 25. pag. 65, 10, wo Kalasiris von seinem freiwilligen Exil folgendermassen beric *ἐξώκισον ἑμαυτὸν γῆς τε καὶ οἰκίας πατρώας, τὴν μὲν ὁρμὴν οὐδενὶ ἐρώσας, πρ σιν δέ, ὥς εἰς θήβας τὰς μεγάλας ἀνακομίζομαι*. Denn soviel ist klar, *ὁρμή* kann der *πρόφασιν* gegenüber gestellt werden. Dagegen würde *γνώμη* im Sinne von „haben“ in den Zusammenhang passen. Noch geeigneter wäre freilich im Gegensa *πρόφασιν* die Bezeichnung des wirklichen Beweggrundes, und diesen Begriff wi wir mit *ἀφορμὴν* gewinnen, was sich auch paläographisch noch mehr empfehlen d sofern nach *N* leicht ein *A* und ebenso leicht vor *U* ein *Φ* ausfallen konnte. — lich scheint auch Heliod. VIII, 1. p. 218. 10: *οὐδενὶ τὴν ὁρμὴν τῆς στρατείας ἐρ sinngemässer zu sein γνώμην*, d. h. „Tendenz,“ wozu sich vergl. lässt Thuc. VIII 4: *ἦν δὲ τοῦ τέλους ἡ γνώμη αἵτη κτλ.* —

II, 7. z. A. heiszt es von Theagenes u. Charikleia, die Heliodor nach der von Erotikern in wahrhaft krankhafter, ja man kann sagen widerwärtiger Sentimentalität gehaltenen Manier in Folge freudiger Aufregung über das unverhoffte Wiedersehe gegenseitiger Umarmung ohnmächtig zur Erde sinken lässt, worauf sie dann von Kn durch Anwendung von kaltem Wasser wieder zur Besinnung gebracht werden: *ο ἑτέρως μὲν ἀλλήλοις ἐντυχόντες, κειμένους δὲ ἑαυτοὺς καταλαβόντες, ὀρθωθ. ἀθρόον ἡρυνθρών κτλ.* In dieser Erzählung sind die Eingangsworte unverständlich, weder *ἐντυχόντες*, welches Verb. Heliodor nur in der Bedeutung „zusammentre begegnen“ gebraucht, wie z. B. V, 4. p. 126, 25. VII, 25. a. E. VIII, 5. p. 223. 10. p. 234, 1., ist hier angemessen, noch gibt *ἑτέρως* einen Sinn. Licht kom die Stelle, wenn man zunächst *ENTYXONTEC* umändert in *ENIUNTEC*; denn führen die Schlussworte des vorausgehenden Capitels *ἐπὶ τὸ φρονεῖν ἐπανήγαγε* ziemlicher Sicherheit darauf, dass man in *ἑτέρως* einen Ausdruck zu suchen hat, der Bezeichnung des wiedergekehrten Bewusstseins enthält, und diesen gewinnt man, g ich, mit dem Particip. *ἐργηγορούτες*. Wegen der 2. Ptcp. vgl. z. B. Long. II, 3 Xen. Eph. V, 13, 4.

II, 8. p. 44, 29: *μικρὸν οὖν ἡ Χαρίκλεια διαικουῖσα καὶ τὴν παρὲν ὑπὶ οὗς ἐπικινῶσα, μακαρίζω μὲν, ἔφη, τὴν θρηνηθεῖσαν ὑπὸ θραγένους κτλ.* Offen bel ich die Bedeutung des hier erwähnten Gestus nicht zu verstehen. Sollte sich darin die Verlegenheit kundgeben? Naturgemäss wäre bei der jungfräulichen Charikleia Erröthen. Darum vermurthe ich, dass in obigen Worten nichts andres verborgen als *ὅπ' αἰδοῦς ἐρυθριῶσα* oder *πυρριῶσα* nach p. 84, 17.

II, 20, a. E. Von den *βουκόλοι* wird erzählt, dass sie ihr Haar wild wachsen lassen *εὖ τοῦτο εἰδότες, ὡς κόμη τοὺς μὲν ἐρωτικούς ἡλαρωτέρους, τοὺς δὲ ληστρικούς φοβρωτέρους ἀποδείκνυσιν*. Man wird diesen durch den Zusammenhang wenig gerechtfertigten Seitenblick auf die *ἐρωτικοί* dem Ungeschmack des Romanschreibers zu gute halten müssen und das erste Satzglied gewissermaßen nur als Folie für das zweite zu betrachten haben; dagegen kommt das verkehrte *ἡλαρωτέρους* wol nur auf Rechnung der Abschreiber. Allerdings ist das Adjectiv ganz passend zur Bezeichnung des Ausdrucks, der in den Augen und im Antlitz liegt, wie z. B. Xen. Eph. I, 2, 6: *ὀφθαλμοὶ γοργοί, φαιδροὶ μὲν ὡς κύρης, φοβεροὶ δὲ ὡς σώφρονος* oder Aristaen. I. 10. z. A.: *τὸν δὲ νέον ἐκόσμουον ὀφθαλμοὶ φαιδροὶ μὲν ὡς λάγνου,* φοβεροὶ δὲ ὡς σώφρονος*, womit sich zusammenstellen lässt Anth. X, 56, 9 ff. *οὐκ εἴ τις συνάγει τῆς ὀφρύας. οὐδὲ γελῶσα φαίνεται, ὀφθῆναι δ' ἀνδράσιν ἐκτρέπεται, σωφροσύνης τρόπος οὗτος ἐχέγγυος; ἀλλὰ τις εὔροι μαχλάδα μὲν κρήβηδιν τὴν πάνυ σεμνοτάτην, τῆς δ' ἡλαρᾶς καὶ πᾶσι φιλανθρώπως προσσιούσας σώφρονας*, κτλ. sowie Aristaen. I. 4. p. 21 — es lässt sich aber doch von der Haartracht kaum sagen, dass sie die Person geradezu freundlicher mache. Auch erwartet man hier im Gegensatz zu dem abschreckenden Bild einer Räubergestalt die Bezeichnung des anziehenden. Daher, glaube ich, ist *ἡλαρωτέρους* zu ändern in *ἡμερωτέρους*, wofür zu vgl. Anth. XVI, 182, 3: *ἐὼλεχῇ Κύπριν ὡς Ἀπελλῆς ἀάλλος ἡμερώτατον οὐ γραπτὸν ἀλλ' ἔμψυχον ἐξεμάξατο*.

II, 26 a. E. bedarf der metrisch und grammatisch anzüßige Vers

ἔχνος ἀειρούμενος ἀπ' εὐστάχους παρὰ Νεῖλου

einer Heilung. Passow (Verm. Schr. p. 140) schlug *πανευστάχους* vor, Jacobs dagegen fand Göttings Vorschlag *σύ γ' εὐστάχους* annehmbarer. Am nächsten liegt meines Erachtens die Annahme, *ΑΙΙ* beruhe auf einem gewöhnlichen Lesefehler für *ΔΙΙ*.

II, 27. p. 67, 1. *οὐκ ὀλγος δὲ ὁ τοιοῦτος βίος συρρεῖ περὶ τὸν νεὼν τοῦ Πυθίου*. Hier ist *βίος* wol aus *ὄμιλος* corrupt. Wenigstens können Stellen wie IV, 8 *ὅλον τὸν τῶν ἀνθρώπων βίον* nicht als vollgültige Parallelen gelten.

III, 3. p. 80, 24. *προσέβαλλε δὲ τι χρίτος τοῖς γυρομένοις καὶ ἀνέμου λιγεῖα ῥεπή*. Wie das unmittelbar folgende lehrt, ist die Rede von einem gelinden Windhauch;

*) So habe ich geschrieben für die gewöhnliche Lesart *καλοῦ*, für welche man sich vielleicht auf Aristaen. I. 17 berufen könnte: *μη σπυρῶπαζε, καλὴ γε οὖσα, μηδὲ τὰς ὀφρὺς συναγε· εἰ γὰρ φοβερὰ γένου, ἔττον ἔσθι καλῇ*, wenn nicht der Gegensatz zu *σώφρον* ein Wort wie *λάγνος* verlangte. Verfehlt war jedenfalls die Conjectur von Dilthey Cyd. p. 127, welcher im Hinblick auf Xen. Ephes. I, 2, 6. *κύρου* in Vorschlag brachte. Denn auch das an letztgenannter Stelle stehende *κύρης* ist höchst bedenklich, da *φαῖδροι ὀφθαλμοὶ* doch nicht ohne weiteres für die *κύριοι* oder *κύρια* charakteristisch sind, wenn auch Anacr. fr. 4, 1 sagt: *ὡ παῖ παρθένιον βλέπων*, und da überdies, wie schon angedeutet, die *σωφροσύνη* nicht schlechthin als eine jenen fremde Eigenschaft angesehen werden kann. Sieht man sich nun nach einer Verleserung jenes *κύρης* um, so könnte man vielleicht an *Κυθήρης* denken, bestimmt durch Anacreont. fr. 16, 12 ff. *μέλαν ὄμμα γοργὸν ἔστω, κεκρασμένον γαλήνῃ, τὸ μὲν ἔξ' Ἄργος ἔλκον, τὸ δὲ τῆς καλῆς Κυθήρης, ἵνα τις τὸ μὲν φοβῇται, τὸ δ' ἀπ' ἐλπίδος κρεμάται*. Allein der Romanschreiber würde wol das mehr prossaische *Ἀφροδίτης* gewählt haben: vgl. Heliod. III, 17. IV, 18. Darum möchte ich *ἐρώσης* (Aristaen. I, 28. Long. II, 37, 3) oder *ἐρωτικῆς* (Aristaen. I, 16. 25. II, 7, 17.) vorziehen, besonders mit Rücksicht auf die Worte bei Xen. Eph. I, 9, 7: *οἱ τότε μὲν σοβαροί, νῦν δὲ ἐρωτικοί*, obsehon *φοβερός* und *σοβαρός* allerdings nicht gleichbedeutend sind.

es kann also *λεγεῖα* nicht richtig sein, da dies Adject. nur zur Bezeichnung einer leichten Brise verwandt wird, wie sich schon aus Hom. Od. 3, 176 zur Genüge erg. Dagegen ist *λεία βίπη* der angemessene Ausdruck, vgl. V, 1. p. 122, 6: *ὥς δὲ λειπνεύματος ἐκ γῆς προσπνευομένου κτλ.* Lobeck zu Soph. Ai. 672.

III, 16 g. E. *ταῦτα μὲν οὖν θεοῖς τε τοῖς ἄλλοις — ἐπιτετραφθῶ, οἱ τοῦ ποιεῖν καὶ μὴ τὸ κράτος ἔχουσιν.* Sollte Heliod. nicht auch hier den eigentlichen termin. te gebraucht und für das handschriftlich überlieferte *ΠΟΙΕΙΝ* nicht *ΤΕΛΕΙΝ* geschrieben haben?

IV, 8. p. 107, 14 lesen wir in dem Vermächtnis, welches die königliche Mutter die Binde geschrieben: *ἦν (ταυρίαν) ἀπὸ δακρύων τῶν ἐπὶ σοὶ καὶ αἵματος ἐχάρας* Vorstehende Worte laszen sich unter Annahme eines *ἐν ὀστέον* nur von blutigen Thränen verstehen, wofür sich ein entsprechender Ausdruck in der Nibel. Not. X 1101 findet: *ir vil liechten ougen von leide weinden dō bluot.* Aber aus einem Griech. Autor ist mir keine Stelle bekannt, durch welche diese Metapher gesichert würde: c die Stellen bei Nauck z. Soph. Phil. 695 sowie Aesch. Cho. 1054 *καὶ ὀμμάτων ἔχουσιν αἶμα δυσφιλές* sind anderer Art. Daher bin ich geneigt, einen Fehler im Text zuzunehmen, und zwar wird zu schreiben sein: *ἀπὸ δακρύων τῶν ἐπὶ σοὶ καὶ οἰμῶν* oder *κλαύματος* wofür zahlreiche Parallelstellen sprechen, indem gerade die Griechen bei Bezeichnung freudiger oder schmerzlicher Empfindungen sinnverwandte Begriffe häufen. Hierher gehören Stellen wie Xen. Eph. I, 10, 9: *δάκρυα δὴ καὶ οἰμῶν* Eur. Andr. 92: *ὅσπερ ἐχρήμεσθ' ἀσὶ θρήνοισι καὶ γόοισι καὶ δακρύμασι.* Orest. 2 τό τ' ἐμὸν ὄχεται βίον τὸ πλεον μέρος ἐν στοναχαῖσι τε καὶ γόοισι δάκρυσι τ' νοχίοις. 677: *εἷς τε δάκρυα καὶ γόους.* Tro. 316: *ἐπὶ δάκρυσι καὶ γόοισι.* Fr. 52: *θρήνων τ' ὀδυρμοὶ δακρύων τ' ἐπιπροσά* (nach der auch von Gomperz, Beitr. Kritik III. p. 23 gebilligten Verbesserung von Burges.) Aesch. Pers. 705: *κλαυμά: λήξασα καὶ γόων.* Anth. VII, 334, 4: *δάκρυσι καὶ στοναχαῖς.* Heliod. II, 18 p. 29: *δάκρυα καὶ θρήνους.* VIII, 7 p. 226, 30: *ὀδυρμοὶς καὶ δάκρυσι.* Eub. Eustath. XI, 7, 3; Charit. IV, 3, 5: *δάκρυα καὶ στεναγμοὺς.* Luc. Jup. trag. 2: *οἱ στεναγμοὶ καὶ τὰ δάκρυα.* Eustath. VII, 17, 2: *ὀδύναι καὶ γόοι καὶ δάκρυα.* Aehnlich bei den Lateinern, z. B. Cic. Verr. IV, 50, 110. V, 63, 163. p. Rosc. Am. 9, 24: *lacrimitusque.* Verg. Aen. XI, 150: *lacrimansque gemensque.* Ferner vgl. Eustath. 11, 1: *θρήνων καὶ πωρυτών.* Ebenso §. 5. 15, 5. VIII, 13, 3. 19, 2. X, 10, 1. Tat. III, 2, 8; Eustath. VI, 11, 2: *θρήνοις καὶ στεναγμοῖς.* Heliod. V, 34: *θρήν καὶ ὀδυρμῶν.* Char. VII, 4, 6: *οἰμωγῇ καὶ θρήνους.* Soph. Ant. 883: *αἰοιδῶς γόους.* (vgl. Ai. 630: *ὠδὸς θρηνησέει.* El. 88: *θρήνων ὠδὸς.* Eur. Hec. 297: *γῶων ὀδυρμάτων θρήνους.*) Cic. p. Mil. 5, 13: *maeror ac luctus.* Mehr Beispiele aus den griech. Autoren habe ich zusammengestellt Anal. Soph. et Eur. p. 87 sq. Bei Eur. Heracl. 8 *στεναγμὸν οἰμωγὴν θ' ὀμοῦ*, sowie Aesch. Pers. 426: *οἰμωγῇ θ' ὀμοῦ πωρυμ κατεῖχε* κτλ. dürfte für *οἰμωγῇ* an letzterer Stelle mit Sauppe, an der ersteren Wecklein (Eur. Stud. p. 379) *ἐδωλῆ* zu schreiben sein. Ganz in derselben Weise liebten die Griechen die Häufung der bezüglichen Verba. Vgl. Lucian. dial. meretr. 1: *δακρύων καὶ στένων.* Xen. Eph. II, 8, 1: *ἔστεινεν ἔκλασεν.* I, 16, 6 u. V, 12, 3:

χρυσε καὶ ἀνέστεινε. Luc. dial. mort. 6, 2: ἔστεινε καὶ ὑπεδάχρυσε. Xen. Eph. III, 1, 4: ἐστέναξε καὶ ἐπεδάχρυσε. Aehnlich III, 2, 13. 8, 1; Luc. dial. mort. 2, 1: οἰμώζομεν καὶ στένωμεν. Long. III, 19, 2: οἰμώζεται καὶ κλαύσεται. Xen. Eph. V, 9, 7: ἀνώμωξε καὶ ἀνωδύρετο. 10, 10: ὀδύρη καὶ θρηγεῖς. 6, 2: ἀνωδύρετο καὶ ἐδάχρυσεν. III, 8, 6: θρηγοῦσα καὶ ὀδυρομένη. Heliod. VII, 11. p. 193, 31: ὀδυρόμενοι καὶ θρηγοῦντες. I, 25. p. 30, 10: ἐδάχρυσέ τε καὶ ἀνώμωξε. Ach. Tat. III, 20, 1: ἔχλαον καὶ ὠδυρόμην. So auch Xen. Eph. II, 1, 1. V, 5, 5; Eustath. IX, 14, 1: καταθρηγοῦσαν καὶ καταδάχρυνον. Anth. VII, 335. 5: τί περισσὰ θρηγεῖς, τί δὲ μάτην ὠδύρει; Aristaeon. II, 10: δακρύω καὶ ποτνωῖμαι. Philostr. Heroic. p. 193, 13: κλάοντα καὶ ὀλοφυρόμενον. Heliod. VIII, 9. p. 229, 12: ὑπεδάχρυσέ τε καὶ ἐστέναξε. Aesch. Prom. 637: τὰποκλάσαι καὶ ποδύρασθαι τύχας. Sept. 872: κλάω, στένομαι. Soph. Phil. 278: ποῦ ἐκδάκρυσαι, ποῦ ἀπομώζει κακία. El. 804: ἀλγοῦσα κωδυνωμένη δευθὺς δακρῦσαι κλῖτικωκῦσαι δοκεῖ. Trach. 1200: ἀστένακτος κλάδοντος. Eur. Alc. 173: ἄκλαυστος, ἀστένακτος. Bemerkenswerth ist übrigens, dass die Griechen es im allgemeinen vermieden haben, zwei Verba des „Weinens“ zu verbinden; denn auch die Verba θρηγεῖν und κλάειν sind nicht gleichbedeutend, wie man zur Genüge ersieht aus Ach. Tat. III, 11, 1: ταῦτα μὲν οὖν ἐθρήνουν ἡσυχῇ, κλάειν δὲ οὐκ ἡθονόμην. Vielmehr verhält sich κλάειν zu θρηγεῖν wie γελᾶν zu χαίρειν. s. Heliod. X, 38. p. 310, 15: γελώντων ἅμα τῶν κλαιόντων καὶ χαίρόντων τῶν θρηγόντων. Die Ausnahmen hiervon, die mir bisher aufgestoszen, sind Dem. in Mid. 187: οὐδ' ἂν ἔχοιμι — κλάειν καὶ δακρύειν, ἐφ' οἷς ὑβρίσθην. Adv. Nausim. 27: δακρύειν νυνὶ καὶ κλάειν, und Fragm. trag. adesp. 370: ὥς αἰσχρόν ἐστι καὶ καλῶν γε σωμάτων [so möchte ich das unmögliche ἀπ' ὁμιμάτων verbeszern] κλάον πρόσωπον καὶ δακρυρροοῦν ὄρα. Gegen den Sprachgebrauch war es daher nicht, wenn Naber Mnem. n. s. V. p. 220. Xen. Ephes. III, 6, 1 für: ἡ δὲ ἄχουσα καὶ δεδακρυμένη ἐξήκει schreiben wollte κλάουσα, allein ἄχουσα ist für die nur mit Widerstreben folgende Antheia ganz angemessen. Ausserdem wird es noch gesichert durch Ach. Tat. II, 8, 1: καὶ τούτῳ πόρρωθεν ἰδόντες προσιοῦσαν τὴν θεράπαιναν διελύθην, ἐγὼ μὲν ἄχων καὶ λυπούμενος, ἡ δ' οὐκ οἶδ' ὅπως und Char. V, 3, 8: ἀλλ' ὁ Διονύσιος μὲν ἄχων καὶ στένων ἢ π' ἄλγους^{*)} τὴν Καλλιπρόην προσελθεῖν ἤξισεν.

IV, 8. p. 107, 27 finden wir den Ausspruch: τὸ γὰρ ἄδηλον τῆς τύχης ἀνθρώποις ἄγνωστον, so trivial, dass man ihn keinem denkenden Autor zutrauen kann. Denn auf Stellen wie Theophyl. Ep. 22: ὁ μὲν οὖν Ἀλέξανδρος ἅτε δὴ φιλόσοφος ὢν ἐδεδοίκει τὸ τῆς τύχης ὥς ἔοικεν ἄδηλον kann man sich natürlich nicht berufen. Wol aber könnte diese Stelle zu der Annahme verleiten, ἄδηλον sei durch irgend ein Versehen in den Text gekommen und darum zu beseitigen. Indessen gerathener ist es, das überlieferte zu verbeszern in: τὸ γὰρ μέλλον τῆς τύχης κτλ. Vgl. VI, 7. p. 165, 13: εἰ δὲ ἄδηλον τὸ μέλλον. Anacreontea fr. 36, 19 f. πόθεν οἶδαμεν τὸ μέλλον; ὁ βίος βροτοῖς

*) So hat man wol das überlieferte ἢ π' αἰδοῦς zu verbeszern, das Naber, Mnem. n. s. VI, p. 205 in δέους ändern wollte. Aber ein Seufzen aus Furcht ist ebenso unnatürlich, wie ein Seufzen aus Schamgefühl; auf einen andern Begriff als στένων lässt sich aber obiges ἢ π' αἰδοῦς nicht beziehen. Uebrigens waren Αἰδοῦς und Αἰδοῦς leicht zu verwechseln.

ἄοηλος. Dieselbe Verwechslung hat Eur. Jon. 1002 stattgefunden τί χρήμα; μέλ γάρ τι προσφέρεις ἔπος, wo zu schreiben ist τί χρήμ; ἄοηλον γάρ τι κτλ., wie hier Herwerden bemerkt hat.

IV, 10 z. E. sucht Kalas. die Charikl. für eine eheliche Verbindung günstig zu stimmen mit den Worten: ὁ δὲ καὶ σοὶ βουλομένη πιστεύειν ἔξεστι, καὶ τὸ μὲν ἐπιθυμῶν αἰσχρὸν ὄνομα διώσασθαι, τὸ δὲ συναρξείας ἔννομον συνάλλαγμα προσέσθαι, καὶ γάμον τρέφαι τὴν νόσον. Naber Mnem. n. s. I. p. 340 glaubte der Stelle mit der Aen- rung στρέφαι τὴν νόσον aufzuhelfen. Wäre damit auch möglicher Weise der Form gedien- dem Gedanken gewisz nicht, welcher die Erwähnung der νόσου hier völlig abweist. Sel- das unmittelbar vorausgehende führt darauf, dasz für τρέφαι τὴν νόσον zu schrei- sei: τρέφαι τὸν λογισμὸν, vgl. Aristaen. I, 5: λογισμὸν ἐτέρωσσε παρατρέφω. P Menex. p. 248. C. Rep. III. p. 393. A.

IV, 11. p. 109, 22: ὥσπερ δὴλον ὃν ἡ τὸν πατέρα συνθησόμενον ἢ τὸν ἐμοὶ ἰ- λέμιον ἀντιποισόμενον. Wenn Charikleia V, 30. p. 152. 5 sagt: πρὸ πάντων οὐδὲ (θ, νῶ) — τὴν ἐμοὶ Τραχίῳ πολέμιαν εὐνοίαν, so ist dies ganz in der Ordnung, in- sie damit die ihr widerwärtige Zuneigung des Seeräubers bezeichnet. Auch Aristaen. 5: καταντικρὺς μὲν γὰρ ὁ νέος ὁ γλυκὺς πολέμιος ἦτοισι μελωδεῖ ist der adject- sche Zusatz wesentlich, ebenso wie Ovid. Amor. II, 9, 26: usque adeo dulce puella mal- est. Aber an unsrer Stelle befremdet das bloße πολέμιος als Bezeichnung des Gelieb- in hohem Grade. Mir ist es unzweifelhaft, dasz zu schreiben sei τὸν ἐμοὶ ἐρώμεν

IV, 11. p. 109, 24. χάριτος ἐδῶκεν ἀπὸ τῶν ὁμοίων σοι κεκνημένους. Verglei- man Stellen wie VI, 7. p. 166, 5: τὸν ὑπὸ τῶν ἴσων παθῶν κεκρατημένον, IV, p. 96, 4: ἐδεδούλωτο μὲν γὰρ ὁλοσχερῶς τῷ πάθει, (cl. IV, 4 p. 100, 1 und Parth 16, 1), sowie X, 16. p. 289, 10: τὸν οὐδὲ δῆμον κατοπτρεύσας ἀπὸ τῶν ἴσων παθ- κεκνημένον und IV, 21. p. 121, 26: ὥσπερ ἐνὶ πάθει κεκνημένη, so drängt sich ein unwillkürlich der Verdacht auf, dasz es auch an unsrer Stelle ursprünglich hiesz ἡ παθῶν ὁμοίων σοι κεκνημένος oder ἀπ' ἐρώτων ὁμοίων κτλ. cl. VI, 5 a. E.: ἡ κλεῖα μὲν συγγνωσκωμεν εὐ τὰ ἐρώτων πάθη — νοσοῦσι.

IV, 13. p. 111, 21: ξένου οὐ καὶ ὀθνείου γνήσιον καὶ ἄρχοντα βίον ἀνταλλίσσας ὁν τῷ ἐκτάτῳ βασιλεύουσιν. Finden sich auch sonst die Adj. ξένος und ὀθνείος einander verbunden, wie z. B. Plut. Per. 29, so befremdet das letztere doch hier, wir es im Gegensatz zu γνήσιος sehen. Ebenso bildet ἄρχων βίος keinen passenden Gegensatz zu ξένος, ist auch deshalb verdächtig, weil das Leben in königlichem Gla- hinreichend durch das folgende βασιλεύουσιν angedeutet ist. Darum, glaube ich, m für ὀθνείου geschrieben werden νοθείου (s. cp. 9: κεκλήρωτο δὲ θυγατρὸς ὄνομα νόθ- ἀποβαλοῦσα τὸ γνήσιον Αἰθιόπων καὶ βασιλείων γένος. Hom. Jl. XI, 102. Eur. Andr. 6: 941 f. Hipp. 962 f. 309. Fr. 142. Soph. fr. 85, 1.), und für ἄρχοντα vielleicht ἐργάρι

IV, 17. p. 116, 10: ἐστρατήγει δὲ Θεαγένης τὸν ἐρωτικὸν τοῦτον πόλεμον. Es die Rede von dem nächtlichen Angriff auf die Wohnung der Charikleia zum Behuf- verabredeten Entführung derselben. Vermuthlich beruht πόλεμον auf bloßem Schreibf- für στόλον.

IV, 19. p. 118, 31: εἰ — τίς ὁ τὸν βαρὸν τοῦτον ἐπενεγκὼν κίνδυνον ἐγινώσκομεν. Unmöglich kann Charikles das ihm widerfahrene Unglück eine Gefahr nennen, ebenso wenig aber auch πόλεμον, wie Hirschig liest, vielmehr ist κυδοιμὸν herzustellen; s. Athen. V. p. 216 A: τοιοῦτου οὖν κυδοιμοῦ καὶ φόβου καταλαβόντος τοὺς Ἀθηναίους. Ebenso schrieb Lucian. de cal. 28 wol ἐπὶ τὸν αὐτὸν κυδοιμὸν ἐκτεπλευχότος und nicht κίνδυνον, wie die codd. bieten; vgl. Luc. bis acc. 10: ἀπωσάμενος κυδοιμὸν ὃν ἐκ τῶν βαρβάρων.

V, 19. p. 141, 15. Der reiche Tyrische Kaufherr sagt bei seiner Bewerbung um die Charikleia: τὴν μὲν γὰρ προῦκα ἀπέχειν ἡγήσομαι πολλὰ τάλαντα καὶ πλοῦτον ὄλον τὴν ὁρῆν. Sonderbar klingt hier der Ausdruck πλοῦτον ὄλον, wofür man ein dem vorausgehenden πολλὰ entsprechendes Attribut erwartet. Es ist auch nicht unwahrscheinlich, lazz πλοῦτοΝΟΛΟΝ zusammengeschrumpt ist aus πλοῦτοΝΑΦΘΟΝΟΝ d. h. πλοῦτον ἄφθονον. — Dasselbe Adjectiv ist auch herzustellen Luc. amor. 41: καὶ ἄχρι τῶν ποδῶν ἐσχάτων καταβέβηκεν ὁ ἄφθονος χρυσός für das handschriftliche ἄθλιος. Vgl. Xen. Eph. II, 7, 3: ἐσθῆτάς τε Βαβυλωνίας καὶ χρυσὸν ἄφθονον καὶ ἄγρυρον ἐδάιδου. Ebenso Plut. Timol. 29, 1; Char. IV, 5, 3: ἔχοντες χρυσίον ἄφθονον. Philostr. ep. 7: κάθηνται τὸν πολὺν χρυσὸν περιβαλλόμενοι. Und wie hier ΑΦΘΟΝΟC verdrängt ist durch ΑΘΛΙΟC, so auch Anth. XV, 19, 4: Ἀσκληπιάδης ἱατρὸς ἦρπασεν ὁρῆν.

Μετὰ τὴν φθορὰν δὲ τοῦ γάμου τῆς ἄρπαγῆς
ἐκάλεσε πλῆθος εἰς τὸν αὐθέντην γάμον
ἀνδρῶν χορευτῶν καὶ γυναικῶν ἀθλίων.

Denn mit einer proleptischen Auffassung des ἀθλίων kann ich mich nicht befreunden. Uebrigens ist auch τῆς ἄρπαγῆς v. 2 nicht ohne Anstoss. Das Epigr. gewinnt entschieden in folgend. Fassung: μετὰ τὴν φθορὰν δὲ τοῦ γάμου τοῦ ἔξ ἄρπαγῆς
ἀνδρῶν χορευτῶν καὶ γυναικῶν ἄφθονον
ἐκάλεσε πλῆθος εἰς τὸν αὐθέντην γάμον.

Endlich kommt in Betracht Ach. Tat. I, 6, 5: καὶ γὰρ κατεφύλησα, καὶ ἦν τὸ φύλημα ἄληθινόν. Was man unter φύλημα ἄληθινόν zu verstehen habe, ergibt sich deutlich aus III, 18, 1 und Anth. XII, 177, 5. Etwas anderes sind schon die φύληματα γνήσια bei Aristaeen. II, 7. In obiger Stelle ist aber von einem Küssen im Traume die Rede, und deshalb ἄληθινόν unmöglich. Auch hier wird zu schreiben sein ἄφθονον, was der Ueberlieferung näher kommt als ἐλεύθερον, woran man auch denken könnte cl. Ach. Tat. II, 7, 7: καὶ ἐφύλον ἐλευθερώτερον. Vgl. Xen. Eph. III, 2, 9: καὶ μοι φύλημα σπάνιον ἐτίετο.

V, 30. p. 152, 15: ἐμοί τε ὡς πατρὶ τὴν βουλήν ἐξηγώρευσεν, εἰδοῦτι μὲν αὐτοῦ καὶ πάλαι τὴν ἐπὶ σοὶ μαριώδη κίνησιν. Im Hinblick auf Ach. Tat. I, 17, 4: κλίνεται γὰρ εἰς τὸ ἐρώμενον u. Aristaeen. I, 6: πρὸς τὸν ἔρωτα κλίνω dürfte zu schreiben sein: τὴν ἐπὶ σοὶ μαριώδη κλίσιν.

VI, 4. p. 161, 29: ἡ πού με νῦν πολλοῖς τοῖς ὀφθαλμοῖς περισκοπεῖ. Allerdings lesen wir bei Aristaeen. I, 27: πολλῶ τῷ ὀφθαλμῷ βλέπει, aber dies wird, wie schon Abresch z. d. St. bemerkt, „de homine arrogante ac confidente“ gesagt. Ausserdem ist der Plural ungewöhnlich; dagegen wird zur Bezeichnung des Eifers und der Sehnsucht

unendlich oft *ὄλοις τοῖς ὀφθαλμοῖς* gebraucht z. B. Ach. Tat. III, 8, 7: *αὐτὸν ὄλοις ὀφθαλμοῖς ἰδεῖν*. I, 5, 3. Xen. Eph. I, 3, 2. Besonders ist dies ein Lieblingsausdruck des Eustath., der ihn förmlich zu Tode hetzt. Man vgl. I, 7, 1, 9, 4. II, 2, 2, 3. 5. III, 6, 1. 8, 3. 10, 3. IV, 19, 1. VI, 5, 1. VIII, 1, 1. 15, 1. IX, 11, 1. XI, 13, 1. 17, 4. El so in Verbindung mit *χερσίν* IV, 21, 2. V, 10, 4. VI, 10, 1. 12, 2. VII, 6, 1. Anth. X, 20. So wird denn auch bei Heliodor *ὄλοις τοῖς ὀφθαλμοῖς* herzustellen sein.

VI, 9. p. 169, 9: *οὐ παύσῃ τῆς ἄγαν ταύτης ἀνοίας*; So lautet der an die zweifelnde Charikl. gerichtete Zusage der Kalasiris. Ob aber trotz des vorausgehenden *ἐκφρόνως* hier *ἄνοια* das rechte Wort sei, ist mir zweifelhaft, zumal da ihr Zustand Eingangs des Cap. mit *ὅπῃ τῆς ἄγαν λύπης* gekennzeichnet wird. Dem würde me Erachtens *ἀνίας* (s. VII, 23, p. 208, 3. Ach. Tat. I, 9, 1. Char. VI, 3, 7.) oder *ἀγων* (s. Ach. Tat. V, 27, 1. Luc. amor. 30) mehr entsprechen.

VII, 7. p. 186, 16 ruft Kalas. seinen Söhnen zu: *αὐτοῦ στήτε, καὶ τὴν ἐκ μοιρῶν μαν στήσατε, τὸν φόντα καὶ ἔχοντες καὶ αἰδεσθέντες*. Da der Vater sie auffordert, ihn n wie bisher unbeachtet zu lassen, so scheint für *ΕΧΟΝΤΕΣ* paszender zu sein *ΙΣΟΝΤΕΣ*.*

VII, 10. p. 191, 12: *ὦ φιλότατη, τὸ μὲν βέλος τοῦ μὲν ἔγνωκας*. Es wird wol *ἐλ* herzustellen sein hier wie Aristaeon. I, 16 z. A.: *οὐδέ τις ἕτερος ἐπίσταται τῆς ἐκαρδίας τὸ βέλος*. Vgl. Fritzsche z. Theocr. 11, 15.

VII, 11. p. 193, 12. Auf die Frage der Kybele, wo denn die zwei Fremden Unterkommen fänden, antwortet der Tempeldiener: *καταγάγῃον αὐτοὺς εὐτρεπισθὶ πλησίον καὶ ἔξω που περὶ τὸν νεῶν ὁ θεὸς προσήτης ὁ θύαμς ἐπέσειλσε*. So bereits Bekker die handschr. Lesart *πλείστον* verbeszert, was Naber (Mnem. I. r p. 348.) entgangen ist. Es leidet die Stelle aber noch an einem andern Gebreche. Man sieht nemlich nicht ein, warum nicht gesagt ist *ἔξω που τοῦ νεῶ*. Jacobs freilich denkt an den Tempelbezirk. Aber von diesem ist sonst nirgends die Rede, vielmehr nur von dem Tempel selbst. Zudem müßte es dann wol heißen: *ἔξω τοῦ περὶ νεῶν*. Darum halte ich es für wahrscheinlicher, dass nach *που* der Artikel *ὁ* ausgefallen sei, so dass wir nunmehr in *ὁ περὶ τὸν νεῶν* eine Apposition zu *ὁ θύαμς* gewinnen, welcher damit als „Tempelhüter“ bezeichnet wird. Die anaphorische Form der Apposition wird geschützt durch Stellen wie I, 10. p. 13, 12. Xen. Eph. V, 13, 5.

VII, 16. p. 200, 1: *ὁ δὲ τοὺς ἔνδον, ἔφη, ξένους οἳ τινὲς εἰσιν ἢ πόθεν*. Da Imperativ *εἰπέ* kaum nöthig ist, so wird wol zu lesen sein: *ξένους εἰπέ τινὲς εἰ*. Wie *οἱ* fast nicht zu unterscheiden ist von *εἰ*, so konnte *ἢ* leicht vor *τι* verloren gehen.

VII, 18. p. 202, 1: *μετακέκλησαι ὡ μακάριε πρὸς τῆς θεοπονήτης, ἔλεγον, καὶ ὅφιναι σε προστετάγηθα*. Während es 17. p. 200, 31 ganz verständlich hieß: *ὁφθ*

*) Bei der grossen Ähnlichkeit der Elemente ist eine häufigere Verwechselung dieser Worte leicht erlich. So ist bei Dio Chrysost. or. II. pag. 43: *εἰ γοῦν τις ἐπεξίει πάντα, δοκεῖ μοι μὴδὲν ἄν δύο ἂν ἔχειν ἐν τῇ ψαύῃ τὸ αὐτὸ φρονούντας* das Verb. *ΕΞΕΙΝ* nicht in *ΕΥΕΙΝ* zu ändern, wie neuerer Cobet Conj. crit. p. 84 vorgeschlagen hat, sondern in *ΙΞΕΙΝ*. Derselbe Gelehrte hat sich bei der Edition von Liban. II. p. 140, 5: *ὁ δὲ εἴχετο τῇ τέχνῃ τῇ περὶ τὸν ἀργυρὸν* a. r. O. p. 126 in dem mittel vergriffen, indem er meinte, *ΕΙΧΕΤΟ* sei entstanden aus *ΕΛΛΕΤΟ*. Vielmehr liegt hier näher: *ΗΞΕΤΟ*.

τὴ ὑμᾶς — ἐπινυνόσας („Da sie euch eine Audienz bewilligt hat“), und ebenso VIII, 3. p. 220, 12: αὐτὸς ἴσθι δέσμιος ἀχθῆναι προστεταγμένος einen klaren Gedanken gibt. erscheint die obige Wendung als eine Unmöglichkeit. Rohde a. a. O. p. 462. A. 2 verzichtet auf jede Verbeszerung dieses Soloeicismus. Indessen fragt es sich doch, ob der Autor selbst diesen Unsinn verschuldet habe. Heliodor gebraucht zweimal das von Nauck Mél. II. p. 521—48 eingehend behandelte Verb. εἰσφρέω, nemlich p. 184, 24 und p. 255, 32, welche letztere Stelle dieser übersehen hat, beidemal in intransitivem Sinne. Da sich nun bei Hesychius die Glosse findet: εἰσφρῆναι· εἰσάξαι, ἐνερχεῖν, welche Nauck p. 533 in εἰσφρεῖναι verbeszert, so dürfte wol die Annahme nicht zu gewagt erscheinen, obiges καὶ ἀφθῆναι σε sei verdorben aus καὶ εἰσφρεῖναι σε.

VII, 19. p. 203, 26: προδήλως μὲν γὰρ οὐκ ἐξέφανε τὸ βούλευμα τῆς Ἀρσάκης. Die Alte kann nicht von Beschlüssen der Herrin reden, sie spricht nur von ihren Wünschen; s. VII, 17. p. 201, 3: εἶπεν — τοῖς Ἀρσάκης βουλήμασιν. Ebenso 26. p. 212, 21 u. 30; VIII, 5. p. 224, 14., wo Bekker das handschriftliche βουλεύμασιν bereits geändert hat, und 6. p. 226, 14. Es ist also auch an unsrer Stelle zu schreiben: τὸ βούλημα.

VII, 20. p. 204, 23: νέος οὕτω καὶ καλὸς καὶ ἀκμαῖος γυναικα ὁμοίαν καὶ προστετηκυῖαν ἀπωθεῖται κτλ. In diesen Worten kann ich an die Richtigkeit des völlig unbestimmten, farblosen und überdies den Parallelismus störenden ὁμοίαν nicht glauben. Erträglich wäre schon ὡραίαν. vermuthlich liegt aber in ΟΜΟΙΑΝ eine Entstellung aus ΦΙΛΟΥΓΑΝ vor.

VII, 20. p. 205, 12: ἀξία δ' ἐστὶ παρὰ σοῦ φειδοῦς, εἰς τὰ δίκαια τῶν σῶν πύθων οὕτως ἐκμεμνηνῆ. Schwierig ist die Erklärung von δίκαια. An Ansprüche der Arsake auf die Liebe des Theagenes kann man doch nicht denken, eine andere Deutung lässt jenes Wort aber nicht zu, und Stellen wie Luc. amor. 51: παιδικὸς δ' ἔρωτας, σοὶ φιλίας ἀγνὴ δίκαια προμνῶνται, μόνης φιλοσοφίας ἔργον ἡγοῦμαι helfen nicht weiter. Vorübergehend dachte ich an einen Ersatz durch δίκτυα, wofür sich anführen liesze Soph. fr. 847, 3: ἐν τοῖσιν αὐτοῖς δικτύοις ἀλλασκεται, Philostr. ep. 10: οὕτω κόγῳ σε ὑπεδεξάμην καὶ φέρω πανταχοῦ τοῖς τῶν ὀμμάτων δικτύοις, (vgl. 11.), oder Theophyl. ep. 84: ἐρωτικοῖς δικτύοις οὐχ ἐάλως, sowie Heliod. VIII, 2 a. E.: θυμοῦ καὶ ἐπιθυμίας ἡμα ὥσπερ εἰς ἄρκυς ἐμψέβλημένος und Dicaeog. fr. inc. 1. p. 601 N.: ὅταν δ' ἔρωτος ἐνδεθῶμεν ἄρκυσι, allein das Verb. ἐκμαίνεσθαι verträgt sich damit schwerlich. Näher läge τὰ γλυκέα, am paszendsten erscheint mir aber τὰ ἀκμαῖα, da dies zu den Worten derselben Kybele p. 204, 23: νέος οὕτω καὶ καλὸς καὶ ἀκμαῖος gut stimmt. Ueber d. Gen. bei solchen Pluralia s. Kühner Gr. II. p. 238.

VII, 22. p. 207, 18: ἔκειτο ἐπὶ τῆς ἐδνῆς ἐαυτὴν σπαράττουσα. In der Schilderung derartiger Situationen ist das Zerraffen der Haare stehend, und hierfür das Verb. σπαράττειν besonders oft verwandt worden; vgl. Luc. dial. mer. 9, 2: ἐσπάραττε τότε τὰς κόμης καὶ τὰ στέφνα ἐτόπτετο. Char. VII, 1, 5: σπαράξας τὰς τρήχας, τὸ στέρνον ἡμα παλίων ἔλεγεν κτλ., 6, 7: μέγα ἀνεχώχε καὶ τὰς τρήχας ἐσπάραττε. Philostr. im. II, 4. Diese Manipulation wird wol auch hier gemeint sein, nicht aber ein Zerkratzen des Körpers. ΕΑΙΤΗΝ ist demnach jedenfalls nur ein Schreibfehler für ΧΑΙΤΗΝ. — Diese Stelle führt

nich zu Eustath. VI, 11, 1, wo die Beschreibung des schweren Leides und der Abszessen des Schmerzes, welchen die Pantheia nach dem Verschwinden der geliebten Tochter empfindet, folgendermassen lautet: *καὶ παρειῶν ἀλαχίζουσα — λίθῳ πιάττω τὸ στέρνον, καὶ τὴν κεφαλὴν καταρράσσουσα*. Sie entspricht also, ähnlich der Darstellung X, 10, 3, ganz der den Erotikern eigenthümlichen Schmerzensschilderung, nur selbst bei unsern Scribenten auffällig, dasz, nachdem von dem Zerkratzen der Wangen gesprochen ist, eine schwer verständliche Mishandlung des Kopfes erwähnt, insbesondere, dasz der Unglücklichen ein Stein in die Hand gegeben wird zum Bearbeiten der Brust, während man das sonst obligate Zerraffen der Haare vermiszt, wofür ausser oben angeführten Stellen noch verglichen werden kann Heliod. II, 1. p. 39, 16: *τὴν κεφαλὴν καὶ τῶν τριχῶν τὰς τρίχας*, wonach auch Eustath. VI, 10, 3 für *καὶ πολὺν ἄμφοτέρωθεν ΤΙΛΑΟΙΣΑ καὶ ΨΙΛΑΟΙΣΑ τὴν κεφαλὴν* zu schreiben sein wird und *καὶ τὴν κεφαλὴν ἄμφοτέρωθεν ΠΑΙΟΥΣΑ καὶ ΤΙΛΑΟΙΣΑ τὴν πολὺν*, während Naemian. n. s. l. p. 331 die Worte *κ. φ. τ. κ.* ganz auswerfen wollte; sowie Anth. 287, 5: *ἥ δὲ μέγα στονάχῃ καὶ ἦλατο, καὶ τὸ πρόσωπον πλῆξε, καὶ εὐπλὲς βότρυν ἐρῆξε κόμης*. Diesen Unzuträglichkeiten wird abgeholfen, wenn man *τὴν κεφαλὴν καταρράσσουσα* verbessert in *τὴν κόμην κατασπαράττουσα* und *λίθῳ* in *κονίῳ*. Vgl. Char. I. 14, 9: *κόπτουσι τῇ χειρὶ τὸ στήθος* und Lue. asin. 22: *παρὰ κλάουσαν καὶ κατεσπαρῆσθαι τὴν ἐσθῆτα καὶ τὴν κόμην*. Die Aehnlichkeit *ΚΕΦΑΛΗΝ* und *ΚΟΜΗΝ* ist unverkennbar.

VIII, 2. p. 219, 18: *κόρης, ὥς οὔτε ὀφθεῖται πρότερον οὔτε αὖθις ὀυνήσεται*. Alsdings ist die Breviloquenz nicht ungewöhnlich, nach der aus einem verb. fin. ein Infinitiv im beigeordneten oder untergeordneten Satze zu ergänzen ist, wie hier aus *ὀφθεῖται ὀυνήσεται* zu *ὀυνήσεται*. Ganz ebenso III, 4. p. 81, 24: *οὔτε πρότερον τι τοιούτων κελεύμενος, οὔτε αὖθις ὀυνήσεται*. Mehr Beispiele bieten Krüger Gr. §. 62. 4. 1 Kühner Gr. II. p. 1078. Indessen jene 2 Stellen sind ihrem Inhalte nach doch recht verschieden, sofern in dem zweiten Falle die Möglichkeit ein Kunstwerk hervorzubringen, menschlicher Kraft abhängt, dieselbe also geleugnet werden kann, im ersten dagegen die Möglichkeit, dasz eine derartige Erscheinung wieder einmal auftritt, nicht weiter in Abrede gestellt werden kann. Daher erscheint das *ὀυνήσεται* an unserer Stelle weniger angemessen. So lesen wir denn auch bei einem ganz analogen Gedankensatz V, 9 a. E: *ἐγγωρῶν σοι τηλοῦτον ὄνρον τῷ κοινῷ ὀεσπότη προσάγειν, οἷον ἢ φιλοῦς ἀλλήλῃ κόσμον οὔτε πρότερον εἶδεν οὔτε αὖθις ὀφθαίται*. Dem entsprechend darf an obiger Stelle *ΔΥΝΗCΕΤΑΙ* für *ΓΕΝΗCΕΤΑΙ* auf einem Versehen der Abschreiber beruhen; *γενήσεται* kann nemlich als synonym mit *ὀφθαίται* gelten.

VIII, 5. p. 222, 28: *καὶ ἀλλῆς τῆς ἡμετέρας ὥς ὅτι τάχιστα καὶ ἐκὼν μεθίσται μὴ δὴ λάθῃ καὶ ἄκων μεθιστάμενος*. Verkehrt ist hier das Verb. *λανθάνειν*, ohne es zu merken kann Thyamis doch nicht aus der Königsburg entfernt werden. Angemessen wäre *φθάνῃς*, aber ich möchte vorziehen: *μὴ δὴ μάθῃς κτλ.* d. h. „du nicht die Erfahrung machst, unfreiwillig hinausgeworfen zu werden.“ Vgl. Ant. 960: *κεῖνος ἐπὶ γῶνι μανίας ψαύων τὸν θεὸν ἐν χειρὶ τοῖς γλώσσας*. Stall

Plat. Rep. VIII. p. 569. A. — Dieselbe Corruptel liegt auch vor

Anth. VII, 123, 3 sq.: οὐκ ἔρεω δ' ὅτι σταντὸν ἐκὼν βάλεις ἐς ῥόον Αἴτνης,
ἀλλὰ λαθεῖν ἐθέλων ἔμπεσες οὐκ ἐθέλων.

In diesem Epigr. auf den Empedokles bleibt nemlich λαθεῖν dunkel. Diog. Laert. wollte wol sagen, Wiszbegierde habe jenen an den Krater getrieben, wobei er verunglückt sei. Uebrigens ist auch ῥόον Αἴτνης v. 3 bedenklich; ich schlage folgende Fassung vor:

οὐκ ἔρεω δ', ὅτι σταντὸν ἐκὼν βάλεις ἐς στόμι' Αἴτνης,
ἀλλὰ μαθεῖν ἐθέλων ἔμπεσες οὐκ ἐθέλων.

VIII, 5. p. 223, 26: μεγάλῃν εἰς πειθῶν κέκτιται πρὸς ἄνδρας ὕγγα τὰ γυναικεῦ καὶ σύννοια βλέμματα. Unbegreiflicher Weise hat man das Adj. σύννοια bisher nicht beanstandet, obschon es ganz sinnlos ist. Wenn Jacobs übersetzt: „in dem gewohnten Blick seiner Frau,“ so hat er nicht bedacht, dasz Heliodor für diesen Gedanken wol συνήθη verwandt haben würde; ausserdem wäre die Betonung des gewöhnlichen nicht einmal angemessen, da darin ein besonderes Reizmittel gerade nicht liegt. Auch die Uebersetzung bei Hirschig: „familiars“ hat nur den Werth eines nicht eben glücklich gewählten Nothbehelfs. Das ursprüngliche gewinnt man durch Hinzufügung eines kleinen Strichs; σύννοια ist nemlich zu verbessern in εὐνοῖα d.) Uebrigens ist καὶ wol als Dittogr. zu beseitigen. — Umgekehrt ist Char. VII, 5, 8 in den Worten des Aegyptiers, die derselbe an Chaireas richtet: ἔχεις τριήρεις Αἰγυπτίας, μέζονας καὶ πλείονας τῶν Σικελικῶν für das auch von Naber Mnem. n. s. VI. p. 206 als unhaltbar erkannte ἔχεις nicht ἔχε nach §. 9 u. I, 14, 3, sondern cχές zu schreiben. — Ganz ebenso haben wir Aelian. v. h. II, 41: καὶ Ἴωνα ὁὐ τὸν Λῑων — καὶ αὐτὸν φασὶ περὶ τὸν οἶνον ἀκρατῶς ἔχειν für das letztere, weil sonst nur Praeterita stehen, cχεῖν herzustellen.

VIII, 9. p. 232, 31: ὑπὸ τοῦ μὴ ἔμπεπρῆσθαι αὐτὴν ἰσως εἰς ἔλεον ἀπατῶμενοι. Den Gebrauch des Verb. ἀπατᾶσθαι berührt D'Orville zu Char. p. 502, und sagt richtig: non solum significat ab alio decipi, sed a se ipso, atque adeo falso putare, imaginari. So steht es in dem Sinne „sich einbilden, wähnen“ mit dem Infin. praes. Heliod. I, 15. p. 20, 3 und Char. V, 10, 6; mit dem inf. fut. zugleich mit dem Zusatz von μάτην, also entsprechend dem von mir in der Abh. de ubert. orat. Soph. II. p. 7 sq. erörterten Sprachgebrauch, VII, 23. p. 208, 9; mit dem acc. und infin. V, 8. p. 131, 3., mit dem dopp. Accus. III, 16. p. 93, 1., endlich in der Bedeutung: irrtümlich verleitet werden mit dem Inf. praes. II, 8. p. 45, 3. Nirgends findet man aber obige Prägnanz ἀπατᾶσθαι εἰς τι. Daher glaube ich, dasz entweder εἰς als Dittogr. von ὡς zu beseitigen und für ἔλεον zu schreiben sei ἐλεεῖν, oder aber dasz in ἀπατῶμενοι eine Corruptel von παραγόμενοι vorliege.

VIII, 9. p. 235, 22: καὶ σωτηρίαν ἐμαυτῆς ἐπαγομένη τότε μὲν ἡγνόουν. Dieser Ausdruck ist fehlerhaft, weil die Betonung der eignen Rettung einen ungerechtfertigten

*) So ist auch wol Orae. Sibyll. XI, 193:

αὐτὸς δ' αὖ πέσεται ὑπὸ δουροφόρου κακοβόλου,
ζήσας ἐν Κυρίᾳ ἡγούμενος οὐκ ἀπὸ οὐδενός.

nicht mit A. Ludwich N. Jahrb. 117. p. 244: ζῆσαι ἐν ἡσυχίᾳ, sondern ἐν εὐρυίᾳ zu verbessern.

Gegensatz denken lässt. Die Charikl. kann und will nur sagen, sie habe nicht geahnt, dass sie ihr Rettungsmittel bei sich selbst getragen habe. Es ist also folgende Emendation unerlässlich: *σωτηρίαν ἡμ' ἐμαυτῇ κτλ.* Wie leicht ἡμ' nach *αν* und vor *ἐμ* ausfällt, lehrt der Augenschein.

III. Zu Longus.

I, 10, 3: *ποτὲ δὲ ἐκοινωνοῦν γάλακτος καὶ οἴνου καὶ τροφᾶς, ὥς οἴκοθεν ἔφερον εἰς κοινὸν ἔφερον.* Schon Brunck nahm an dem Wiederholten *ἔφερον* Anstoss; G. vermuthete *ἔφαγον*, ohne zu beachten, dass ein Imperf. nothwendig ist. Mir ist an die Wendung *εἰς κοινὸν φέρειν* bedenklich, deren Bedeutung: „zum gemeinsamen Wohl beitragen“ (s. Luc. Prom. 14) sich für den vorliegenden Gedanken weniger eignet, speciell von gemeinsamer Mahlzeit die Rede ist. Was Long. geschrieben haben mag, le Ach. Tat. II, 33, 1: *ὥστε εἰς μέσον καταθέμενοι ἢ εἰχομεν, τὸ ἄριστον ἐκοινοῦμι.* Demnach ist zu emendiren: *τροφᾶς, ὥς οἴκοθεν ἔφερον, ἐκοινοῦν ἀμφοτέρω.*

I, 11, 1: *Λύκαινα τρέφουσα σκύμνους νέους ἐκ τῶν πλησίον ἀγρῶν ἐξ ἄλλων πυνώνων πολλάκις ἤρπαζε κτλ.* In diesem Text vermiszt man zunächst das Object zu *ἤρπα*. Weniger ins Gewicht fällt das Bedenken Nabers, welcher Mnem. n. s. V, p. 206 νέες neben σκύμνους tautologisch findet und, weil von einer πολλῇ τροφῇ im folgenden die Rede ist, die die Wölfin nöthig habe, auf den Gedanken verfallen ist, σκύμνους συχνοῖν in Vorschlag zu bringen; als ob sich die Nothwendigkeit, für reichliche Nahrung zu sorgen, nicht eben schon aus der Thatsache ergäbe, dass die Alte Junge mit zu ernähren hat. Zudem kann νέους in keiner Weise befremden, da derartige Pleonasmen bekanntlich keine Seltenheit sind; ich erinnere an Ausdrücke, wie νέος παῖς, worüber Stallb. z. Pl. Legg. I. p. 645. E.; παῖς κόρη Theoph. com. fr. 11, 6 (3, 631); παρθένος κόρη Eusta. I. 9, 3; νέα παρθένος Pind. Pyth. 10, 91. Fr. trag. adesp. 9, 1. Com. anon. fr. 341 (673); νέα ἥβη Eur. Alc. 471; νεάνιδες ἥβαι Jon. 477; ἀρχαῖος γέρον Eur. El. 287, 85 οἱ γέροντες οἱ παλαιοί Ar. Ach. 676., γέροντες πρεσβύται Aristae. ep. I, 1; γραιὺς τῆς λατῆς Anth. VII, 457, 5. Hecker comm. crit. de Anth. gr. p. 35; γυναικες θύλειαι E. Or. 1205. Ameis z. Hom. Od. 12, 386. Anh. p. 211; θύλειαι κόραι Plat. Legg. VI. 764. D. u. das. Stallb.; ἄρρενες ταῦροι Babr. 52, 1; ἀκτῆμων πενία Theocr. 16. ξ αὐχμάλωτοι ἁλόντες Heliod. VIII, 16. p. 243, 9. Phalar. ep. 7. Lobeck Paral. p. 53. ὑδμῆμενον θανόντων Eur. Suppl. 45, 975; νεχροὶ θανόντες Jb. 524; κέμενοι νεχροὶ E. Hel. 1605. Heliod. VI, 12. p. 172, 18. u. mehr dergl. de ub. orat. Soph. II. p. 2. bei Wichert Lat. Stillehre p. 500. Uebrigens liesze sich auch noch geltend machen, dass mit νέοι σκύμνοι ausdrücklich solche Junge bezeichnet werden sollten, die für ihre Nahrung noch auf die Mutter angewiesen sind. Genug an diesem Ausdruck ist nichts tadeln. Dagegen kann das Verb. ἤρπαζε das Object nicht miszen. Villosion wollte diesem Zwecke πολλά vor πολλάκις einschieben, noch weiter ging Haupt, welcher Helmes VII, 297 vorschlug: ἐξ ἄλλων ἄλλοτε πόμνια πολλὰ πολλάκις ἤρπαζε. Indess so gewaltsamer Mittel bedarf es nicht; in πολλάκις liegt πολλὰς οἷς verborgen.

I, 14, 2: *πόσοι βόσκοι με [πολλάκις] ἤμυξαν, καὶ οὐκ ἔκλαυσα· πόσαι μέλειται κ.*

ιον ἐνῆκαν, ἀλλὰ ἔφαγον. Wie Hercher mit Rücksicht auf das verherrschende Streichen des Long. nach Symmetrie *πολλάκις* gestrichen hat, so ist auch jedenfalls mit Namer Mem. n. s. V. p. 206 für *ἀλλὰ* ein *καὶ οὐκ* herzustellen; dagegen hat der letztere mit seinem *ἔφαγον* für das absurde *ἔφαγον* schwerlich das richtige getroffen. Was er cod. Flor. bot, lässt sich leider nicht mehr erkennen, da diese Worte zu der Partie es cod. gehören, die durch den pöbelhaften Streich des Franzosen Courier für alle Zeit vernichtet ist; s. Cobet Var. Lect. p. 174. Aber die Handschrift wird gewissermaßen ersetzt durch Ach. Tat. II, 7, 1: *καὶ τὸς ἐξαίφνης μέλιττα ποθεν ἐπιπῦσα τῆς Κλειοῦς ἐπάταξε τὴν χεῖρα. Καὶ ἡ μὲν ἀνέκραγεν* κτλ. Auch Longus wird nemlich geschrieben haben: *καὶ οὐκ ἔκραγον*, oder vielmehr *ἀνέκραγον*, so dass wir dann in *ΑΑΑΑ* die Entstellung der ersten Silbe des Compositums zu sehen hätten.

I, 16, 5: *μέμνησθαι δὲ, ὃ παρῆνεν, ὅτι σε πόμυνον ἔδρεψεν, ἀλλὰ καὶ εἰ καλῇ*. Um diesem Gedanken aufzuhelfen, schlug G. Hermann bei Seiler vor, *καὶ σέ* zu schreiben; ebenso später Cobet V. L. p. 177, welcher auch *καὶ ὡς εἰ καλῇ* empfahl, wie bereits vor ihm Seiler. Beides hat Hercher aufgenommen, wogegen Hirschig *καὶ σὺ εἰ καλῇ* vorzog. Jedenfalls ist jenes *καὶ σέ* unerlässlich, im folgenden scheint der Fehler aber in *ἀλλὰ* zu liegen, wofür ich schreiben möchte: *ἔδρεψε νέαν, καὶ εἰ καλῇ*. Das Particip. *οὔσαν* wird der Kenner dieser Autoren nicht vermissen.

I, 21, 2. Von den Hunden, welche über den Dorkon im Wolfsfelle herfallen, heisst es: *καὶ περισχόντες, πρὶν ὅλως ἀναστῆναι οἱ ἔκπληξεν, ἔδρανον κατὰ τοῦ δέρματος*. Darnach sollte man meinen, Dorkon habe bereits Anstalt gemacht sich zu erheben, und doch ist vorher nur erwähnt, dass er sich bewegte (*κινούμενον* — *πρὸς τὴν ἐπίθεσιν*), und gleich nachher heisst es: *τέως μὲν οὖν — ἔχειτο σιωπῶν ἐν τῇ λόγμῃ*. Daraus schliesse ich, dass *ΟΛΩC* verschrieben sei für *ΟΡΘΩΝ*, vgl. Aristaen. I, 26: *ὁ δὲ ὄημος ἀνέστηχέ τε ὀρθὸς ὑπὸ θαύματος*. Theocr. 15, 53: *ὀρθὸς ἀνέστα ὁ πυρρός*. Eur. Phoen. 1460: *ἀνῆξε δ' ὀρθὸς λαὸς εἰς ἔριν λόγων*. — Zweifelhafte kann man sein über Eustath. VIII, 1, wo erzählt wird, dass Hysminias aus süszem Schlummer erwacht, in dem ihm ein Traumbild seine dem Meergotte geopferte Hysmine vorgegaukelt hat; vergeblich sucht er die geliebte Gestalt, dagegen schreckt ihn ein anderer Anblick; eine Masse Aethiopier sieht er, *οὕς ἰδών*, — so lautet sein Bericht, — *ὄλος ἐξανέστην εὐθὺς καὶ ἤθελον ὄναρ ἰδεῖν*. Mit Rücksicht auf die Eingangsworte des Capitels *ἀναστὰς τῶν ὑπνῶν* lässt sich nun allerdings an ein jetzt erfolgendes völliges Erheben des Hysminias denken. Indessen der Situation angemessener ist wol ein *ὄλος ἐξέστην*, wodurch sein Entsetzen ausgedrückt würde. Man berufe sich nicht auf IV, 24, 4: *ὄλος ἀνέστην ὑπὸ τρομος*, wo *ὄλος* zum Adject. gehört, ebenso wie VI, 10, 2: *ὄλος ἦν ἐκπεπληγμένος καὶ ἐνεδύετο*. Dagegen s. III, 2, 1: *ξυναπέπηγέ μου καὶ ὁ ὕπνος εὐθὺς, καὶ τεθορυβημένος ὄλος ἀνεπήδησα τῆς στρωμνῆς καὶ ἤμην ὄλος ἐξεστηχώς, ὄλος ὄλον κατὰ νοῦν ἐλάττων τὸν ὄνειρον*, eine Stelle, die für die Holomanie des albernen Scribenten charakteristisch ist; Aristaen. I, 5. p. 26. z. E.: *ἐξέστην, ὁμολογῶ*. 7. p. 33: *ὄλος ἐξέστην ἐκπλαγεῖς* κτλ. Boisson z. Arist. p. 323 sq.

I, 22, 2. Von den Schafen und Ziegen heisst es: *ἐπεπαίδευντο καὶ φωνῇ πείθεσθαι*

καὶ σύριγγι θέλγεσθαι καὶ χειρὸς πλαταγῇ συλλέγεσθαι. In Berücksichtigung de Long. unverkennbaren Strebens nach Conformität (s. Hercher zu p. 245, 26) kann man feln, ob ΣΥΛΛΕΓΕΣΘΑΙ von ihm herrühre, und nicht vielmehr ΣΥΝΕΠΕΣΘΑΙ zu schr sei; cf. I, 29, 2: ἐπαίδευσα τὰς βοῦς ἤχῃ σύριγγος ἀκολουθεῖν. Dio Chrys. I. p. 68

I, 22, 3: καὶ μάλιστα ὥσπερ λαγῶς ἐκ τῶν ἰχνῶν εὐρίσκοντες εἰς τὰς ἐπαύλει γον. Undenkbar, dasz sie die verscheuchten Ziegen und Schafe an den Spuren fanden, wie Hasen, deren Spur im Schnee oder auf weichem Ackerfelde, sich nicht auf einer solchen Trift wahrnehmbar ist. Es liegt der Ueberlieferung jedenfalls böser Lesefehler zu Grunde, indem ὥσπερλαγῶς entstanden ist aus ἐσπαρμέναις auch der Ausfall eines ΑΙΤΑC nach den in λαγῶς entstellten Endsilben des Πτερ zunehmen sei, bleibe dahingestellt.

I, 22, 3: τῆς ἐρωτικῆς λύπης φάρμακον τὸν χάματον ἔσχον. Die Liebe der h äuszerte sich aber nicht nur in Trauer; s. 13, 6: νῦν ἐρέλα νῦν ἔχλας und 2: ἔχαιρον ἰδόντες, ἀπαλλαγέντες ἤλγουν. Es war vielmehr die Unruhe ihrer Herzen sie für gewöhnlich nicht schlafen liesz. Dieselbe Verwechslung, die anerkannt II, höchst wahrscheinlich IV, 17, 1 stattgefunden hat (s. Cobet V. L. p. 181), wird ma so wol auch an obiger Stelle vorauszusetzen und demnach zu schreiben haben: ἐρωτικῆς λύπτης. Vgl. Plat. Legg. VIII. p. 839. A.: λύπτης δὲ ἐρωτικῆς καὶ μ

I, 23, 2: εἶχασεν ἄν τις — τὰ μῆλα ἐρῶντα πίπτει χαμαὶ κτλ. Dasz Amyots fassung: on eût dit, que les pommes amoureuses se laissaient tomber par terre, haltbar sei, fühlte bereits Boden, dessen Bedenken durch Villoison nicht gehoben. Denn von Liebeslust ist hier durchaus nicht die Rede, vielmehr soll die sommerl Wonne, die auch die Natur theile, geschildert werden; der Gedanke gipfelt so zu s in dem Worte §. 1: καὶ πάντα ἐν ἀκμῇ. Dies zeigt sich auch bei den μῆλα, die halb nicht ΕΡΩΝΤΑ vom Sophisten genannt wurden, sondern ΟΡΓΩΝΤΑ. Denn ὁ, ist der eigentl. Ausdruck für das in der Sonnenhitze sich vollziehende Anschv und Reifen der Früchte; vgl. Hdt. IV, 199: πρῶτα μὲν γὰρ τὰ παραθαλάσσια τῶν πῶν ὀργᾷ ἀμῶσθαι τε καὶ τρυγᾶσθαι, u. a. E. καὶ ὁ ἐν τῇ κατωπερτάτῃ τῆς γῆς παίνεται τε καὶ ὀργᾷ. Xen. Oecon. 19, 19: διδάσκει [ἡ ἀμπελος] τρυγᾶν ἑαυτήν, περ τὰ σῦκα συκάζουσι, τὸ ὀργῶν ἀεὶ. Hesych. v. δηλοῖ δὲ καὶ τὸ ἀκμάζειν. Ael wird auch οἰδᾶν gebraucht, s. Plut. mor. p. 734. E.) —

I, 30, 3: ὁ δὲ Δάφνης ἀνυπόδητος, ὡς ἐν πεδίῳ νέμων, καὶ ἡμυγμυνος. Den F rungsgrund dafür, dasz Daphnis barfusz war, könnte man sich gefallen lassen, wenn gewöhnliche Weideplatz wirklich nur eine weiche Rasenfläche gewesen wäre. Als W

*) So lässt sich vielleicht auch Soph. fr. 362: πρῶτον μὲν ἡφει λευκῶν ἀνθοῦντα στάχυν, ἔπειτα φοινῖζαντα γογγύλον μύρον, ἔπειτα γῆρας λαμβάνειν Αἰγύπτῳ.

zu Hilfe kommen. Zunächst hat man wol v. 3 mit Herwerden Moen. n. s. VI. p. 281: λαμβάνει Αἴγ. zu schreiben. Dann befremdet das in demselben v. wiederholte ἔπειτα. Erinert man sich n Worte des Hygin. fab. 136, auf welche Bergk hingewiesen hat: nam primum album est, deinde rucum permaturuit nigrum, so wird man dahin geführt, auch in ΕΠΕΙΤΑ eine Entstellung von ΟΙΤΑ zu vermuthen.

atz wird allerdings das *πεδῖον* öfter genannt, z. B. II, 2, 4. 13, 2. 21, 2. 22, 4; aber es werden auch, wie nicht anders zu erwarten, bergige Partien erwähnt, die ja die Ziegen besonders lieben (vgl. II, 28, 3), z. B. II, 13, 4: *αἱ δὲ τὰ ὄρεινὰ καταλιποῦσαι*. 6, 2: *κατεδύωξαν αὐτὰς ἐκ τῶν ὄρων καὶ τῶν πεδίων ἐπὶ τὴν θάλατταν*. Es werden *χρημνοί* als Aufenthaltsorte der Ziegen genannt I, 10, 1, und *ὄρη* neben den *πεδίοις* auch I, 11, 2, sowie *πέτραι* I, 22, 2. Obiges *ὡς ἐν πεδίῳ νέμων* steht also im Widerspruch mit den sonstigen Angaben des Sophisten selbst. Mir steht es fest, dass *ἸΜΕΙΣΙ* nur auf einem Versehen beruht für *ΜΗΘΑΙΩΝ*. Dies Wort findet sich im Sinne von Ziegenheerde bei Long. noch I, 7 2. 12, 5. II, 39, 4. 5. IV, 6, 1. Ebenso z. B. Alciph. III, 12, 2. Luc. tyr. 3, während es für Ziegenweide Long. IV, 13, 5. 16, 1 steht. Was nun den Sinn des durch diese Emendation gewonnenen Erklärungsgrundes betrifft, so wollte Long. damit auf die tiefere Stellung der Ziegenhirten hinweisen, worüber zu vgl. Long. I, 16, 1: *ἐγὼ, παρθένε, μελῶν εἰμὶ Δάφνιδος, καὶ γὰρ μὲν βουκόλος, ὃ δ' αἰπόλος*. Xen. Eph. II, 9, 2: *τὴν δὲ Ἀνθεῖαν οὐκέτι συνουσιάζειν ἐνενόει καὶ ταῦτα τῶν ἀτιμοτάτων, αἰπόλων τῶν ἀγροίκων*.

II, 1, 4.: *πᾶσα γὰρ [ῆ] κατὰ τὴν Λέσβον ἄμπειλος ταπεινῆ, κτλ.* steht in offenbarem Widerspruch mit den unmittelbar vorausgehenden Worten: *τὰς ταπεινοτέρας ἀπετρύγα*, worauf bereits Brunck aufmerksam machte, der diesen Zusatz „une petite absurdité“ nannte. Nimmt man noch die Notiz in der Beschreibung des Parkes, IV, 2, 2 hinzu: *ἐτέρωθι ἄμπειλον ὑψηλὴν*, so wird es wahrscheinlich, dass der ganze Paragraph von *πᾶσα* bis *λελυμένος* ein Zusatz späterer Hand sei.

II, 4, 4: In der Erzählung von dem Eros sagt Philetas: *καὶ ὤμνουν κατὰ τῶν μύρων ἀφῆσεν*. Dass diese Worte verunstaltet sind, bedarf keines näheren Nachweises. Ein Schwur *κατὰ τῶν μύρων* ist reiner Unsinn. Naber a. a. O. p. 211 glaubte mit *κατὰ τῶν Νυμφῶν*^{*)} das richtige herzustellen, allein dies Wort weicht zu weit von der Ueberlieferung ab, würde auch, da dieser Schwur gerade häufiger vorkommt, schwerlich eine solche Entstellung erfahren haben; *ὤμνουΝΚΑΤΑΤΩΝΜΥΡΤΩΝ* ist wol nichts als eine Corruptel aus *ΑΚΕΡΑΙΟΝΑΥΤΩΝ*, also *ὤμνουον ἀκέραιοιον αὐτόν*, oder was vielleicht noch näher liegt, aus *ΠΑΙΔΙΟΝΑΥΤΩΝ* d. h. *παιδίον ἄλυπον ἀφῆσεν*. vgl. I, 30, 5.

II, 6, 1. Vom Eros erzählt Philetas: *εἶδον αὐτοῦ καὶ πτέρυγας ἐκ τῶν ὤμων καὶ τοξάρια μεταξὺ τῶν πτερύγων καὶ τῶν ὤμων καὶ οὐκέτι εἶδον οὔτε ταῦτα οὔτε αὐτόν*. So leicht auch die Worte *καὶ τῶν ὤμων* aus einer Dittographie hervorgegangen sein können, zumal da der Paris. *ἐκ τ. ὤμ.*, wie in der vorausgehenden Zeile bietet, kann ich mich doch nicht mit Hercher für eine Streichung derselben entscheiden, da der sich

*) Wenn Hysmin. von dem Park seines gastlichen Wirths Eustath. II, 1, 1. sagt: *ἦν γὰρ ἀγαθὴν χωρίον ὃ κῆπος καὶ θεῶν δάπεδον καὶ ὅλως χάρις καὶ ἡδονή κτλ.*, so ist das erste Prädikat nahezu nichtssagend und namentlich neben dem sogleich folgenden *θεῶν δάπεδον* so nüchtern und farblos, dass wir eine Verderbnis des Textes voraussetzen dürfen. Vergleicht man die überschwängliche Beschreibung des Erosbildes 7, 3, insbesondere die Worte *θεῶν ἄγαλμα, εὐδωλον δῶς*, so wird man geneigt, auch hier einen ähnlichen Parallelismus zu suchen. Vermuthlich ist *ΑΓΑΘΩΝ* verderbt aus *ΝΥΜΦΩΝ*, wofür auch Arist. I, 3 spricht, wo der *ἐρωτικὸς παράδεισος* ebenfalls *Νυμφῶν τὸ χωρίον* genannt wird. In ähnlicher Weise schwankt bei Long. IV, 36, 1 die Ueberlieferung zwischen *προΝΟΙΛΙΘΩΝ* und *προνοίε ΝΥΜΦΩΝ*.

mit καὶ οὐδέτι anschließende Gedanke zu unvermittelt sich anreihet, als dasz man in verdächtigen Worten nicht die Spuren eines Ausdrucks suchen sollte, der die vermeinte Verbindung enthielt. Vielleicht liegt darin verborgen: καὶ μετ' ὀλίγον ἐγὼ οὐκέτι :

II, 9, 2. Daphnis klagt, das φιλεῖν habe stattgefunden, auch das περιβαλεῖν, bei aber ohne Befriedigung zu gewähren; es bleibe somit das dritte übrig, was Philetas empfohlen: πεφορτέον καὶ τούτων πάντως ἐν αὐτῷ τι χρεῖτόν ἐστι φιλήματος. Es ist klar, dasz Long. schrieb: φιλήματος καὶ περιβολῆς. Vgl. III, 13, 3. 14, 2. 20, 1. Auch 6, 3 sind beide Begriffe verbunden.

II, 14, 4: οἱ δὲ ἀντερχόντο σκληροὶ γέροντες καὶ χεῖρας ἐκ γεωργικῶν ἔργων ἰσχυροὺς ἔχοντες. Schon der von Long. mit Vorliebe erstrebte Parallelismus empfiehlt: γέροντες ὄντες. Dasz die Alten aber an dieser Form der Parechesis keinen Anstoss nehmen, ersieht man aus vielen Beispielen. So findet sich dasselbe γέροντες ὄντες F. Bacch. 189; γέροντας ὄντας Ar. Ach. 222. Plut. 258; γέροντα ὄντα Lys. XX, 1; γέροντων ὄντων Soph. fr. 240, 1. Ar. Vesp. 1192. Dahin gehört ferner Aesch. Cho. 848: κοῦσαμεν μὲν, Eur. fr. 564: ἀλλ' ἄλλος ἄλλους μᾶλλον ἤθεται τρήποις. Heliod. 12 (110, 16): ἐγὼ λέγω. Bekanntlich sind die Lateiner nicht ängstlicher gewesen, man denke nur, abgesehen von Ciceros Leistung: o fortunatam natam me consulem, an Cic. fr. bei Quint. IX, 4, 41: res mihi invisae visae sunt. Off. I, 18, 61: in maiore ore. De or. I, 1, 2: maximae moles molestiarum. S. Lobeck zu Soph. Ai. Beier z. Cic. Off. I, 18, 61. p. 143. Seyffert z. Cic. Lael. 21, 79. p. 473. Jordan Cic. p. Caec. §. 6 p. 149. Dasz bei derartigen Gleichklängen die Flüchtigkeit der Abscheu oft durch Auslassung oder Dittographie gleichlautender Silben gesündigt hat, ja leicht erklärlich. So verbeszert Cobet Mnem. n. s. VI. p. 161. Plut. Fab. 23, 5: καὶ χαλεπὸν αὐτοῖς richtig in χαλεπὸν ὄν. — In gleicher Weise empfiehlt es sich, L. III, 33, 3: πολλὰ δὲ μῆλα, τὰ μὲν ἡδὲ πεπτωκότα χάω, τὰ δὲ ἐπὶ τῶν φυτῶν. Ἐπὶ τῶν φυτῶν ὄντα. τὰ ἐπὶ κτλ. — Derselbe Parallelismus wird IV, 18, 3: ἀλλὰ ὅτι εὐρον ἐκκεῖνον ἐρῶ, καὶ ὅπως τρεφόμενον μὴ γνῶσω, καὶ ὅσα εὐρον συνεχόμενα δεῖξω hergestellt, wenn wir nach τρεφόμενον ein ΕΙΔΟΝ einschalten. vgl. II, 2. — Ebenso scheint III, 33, 4, wo von dem einen Apfel, der auf dem Bauwe hängen geblieben, gesprochen wird, und es heiszt: ἔδειξεν δὲ τρυγῶν ἀνελεῖν, ἡμέλησε καθελεῖν τάχα δὲ καὶ ἐφύλαττε τὸ καλὸν μῆλον ἐρωτικῇ ποιμένι, der Gedanke zu verlangen ἡμέλησε κτλ. Denn es ist von zwei verschiedenen Möglichkeiten die Rede, denen sich die dritte mit τάχα δὲ anschlieszt. — Nicht minder sicher ist, dasz Char. V, 9, 6, wo Königin, nachdem der Termin der königlichen Entscheidung, wie vorher 8, 9, erwähnt um fünf Tage hinausgeschoben ist, die sich zudrängenden Damen mit den Worten: ἐμὲν δὲ ἡμέρας καὶ βλέπειν καὶ ἀκούειν καὶ λαλεῖν vertröstet, hinter δὲ ein σ', Zahlzeichen für 5, abhanden gekommen ist. Nichts fällt ja in den Handschriften leicht aus, als gerade diese Zeichen. — Hieran knüpfe ich Char. VI, 7, 8: ζῶσα κατεχούσθαι παντὸς ὁσημομηρίου τάφους ἐστὶ στενωτέρους, wo eine Verbindung mit παντὸς δὲ ὁ μωτηρίου fast als zwingende Nothwendigkeit erscheint. Uebrigens krankt diese St

och an einem andern Gebrechen. Die Enge kann nemlich schwerlich als etwas beson-
 ers abschreckendes angesehen werden. Viel eher liesze man sich ein *ΕΡΗΜΟΤΕΡΟΣ*
 gefallen, wofür auch sprechen würde I, 14, 6: *ἰδοὺ — ἄλλος τάφος, ἐν ᾧ θήρων με*
ἀτέχλεισεν, ἐρημότερος ἐκείνου μᾶλλον. Aber auch die Betonung der Einsamkeit und
 erlaszenheit genügt noch nicht alleseitig; am wahrscheinlichsten ist mir eine Corruptel
 es *ΣΤΕΝΩΤΕΡΟΣ* aus *ΣΤΥΓΝΟΤΕΡΟΣ*. Vgl. Anth. VII, 180, 2: *δοῦλος ἐγὼ στυγνὸν*
πᾶσα τάσον. — Ferner vermiszt man in der Beschreibung des Prometheusbildes bei
 ch. Tat. III, 8, 4, wo es dem Autor darauf ankommt, die Naturwahrheit der Darstellung
 hervorzuheben, in den Worten: *ἡλέχσας ἄν ὥς ἀλγοῦσαν τὴν γραφὴν* vor dem Artikel
 in Wörtchen wie *καί*, was auch Hercher eingeschoben hat; vgl. Philostr. imag. II, 4.
 Näher liegt jedoch die Annahme, dasz es ursprünglich hiesz: *ἀλγοῦσαν ΑΙΤΗΝ ΤΗΝ*
οαφὴν. — Ebenso ergibt der Gedanke bei Xen. Eph. I, 2, 7: *ἦσαν ποικίλαι παρὰ τῶν*
εωμένων φωναί, τῶν μὲν ὑπ' ἐκπλήξεως τὴν θεὸν εἶναι λεγόντων, τῶν δὲ ἄλλην τι-
ν ὑπὸ τῆς θεοῦ περιποιημένην von selbst die Nothwendigkeit, zu verbessern: *αὐτὴν*
ἣν θεὸν εἶναι κτλ. — Aehnlich steht's mit Char. II, 3, 8: *λαλούσης δὲ αὐτῆς ἡ φωνή*
ᾧ Διονυσίῳ θεία τις ἐφάνη. Denn da bemerkt ist, dasz schon die äusere Erscheinung
 er Kalirrhöe auf den Dionys. einen so gewaltigen Eindruck gemacht habe, dasz er sie
 ir ein überirdisches Wesen erklärte, und nun hinzugefügt wird, dasz ihre Stimme die-
 en Wahn noch bestärkt habe, musz es nothwendig heissen: *λαλούσης δὲ αὐτῆς, αὐ-*
τῆς ἡ φωνή oder *καί ἡ φωνή κτλ.* Die Zusammenstellung von *αὐτῆς αὐτῆς* würde
 enso wenig anstößig sein, wie bei Luc. Prom. 16 *αὐτῷ αὐτῆς.* — Weiter schreibt Her-
 cher Ach. Tat. V, 3, 2: *συντίθησαν ἐπιβουλὴν, ληστῶν ὁμοτέγων [χεῖρα] συγχροτήσας,*
 eicht also ein *χεῖρα* ein, um das regierende Subst. zu den vorausgehenden Genetiven
 u gewinnen; nur vergriff er sich in der Wahl des Wortes. Achilles T. schrieb vielmehr
μοτεΧΝΩΝ ΟΧΛΩΝ, s. VIII, 16, 5: *ὁ δὲ λοιπὸς τῶν ληστῶν ὄχλος.* — Auf demselben
 Vege ist zu verbessern Xen. Ephes. II, 4, 5: *ἔχω μὲν, φησὶν, Ἀβροχόμη, τὴν εὐνοίαν*
ἣν σὴν καὶ στέργεσθαι διαφερόντως ὑπὸ σοῦ πεπίστευχα. Während nemlich Peerl-
 amp für *ἔχω* ein *δέχομαι* vorschlug, empfiehlt sich weit mehr folgendes: *ἐγὼ μὲν —*
ἣν εὖνΟΙΑΝ ΟΙΔΑ τὴν σὴν. — Bei demselben Xen. Eph. I, 10, 10 vermiszt man in
 en Worten: *εἰ δὲ ἄλλο συμβαίη* ein *ΤΙ*, welches nicht mit Tresling und Hercher nach
 llo einzusetzen ist, sondern nach *ἱσυμβαίη*, wo es um so leichter zu übersehen war,
 ls ein *Τ* folgt. — Wenn wir endlich bei Eustath. VIII, 16, 2 lesen: *τὴν φυγὴν εἶχον*
αὶ φωνὴν καὶ γλῶσσαν καὶ ὀσφρα, und damit Stellen zusammenhalten, wie VI. 8, 1:
ἡ τήνδ' ἐμὴ γλῶσσαν ἐπέχει τὸ ὀσφρα. XI, 2, 2: *καὶ ἡ γλῶσσα ἐπέεχετο.* IX, 11,
 : *καὶ ὅλην ἐπέχει μου τὴν φωνήν.* Charit. IV, I, 6: *ἐπέσχε τὴν σπουδὴν.* III, 8, 9:
τι βουλομένην λέγειν ἐπέσχε τὰ ὀσφρα. Xen. Ephes. I, 11, 1: *ἔτι λέγοντα ἐξόντα*
πέσχε τὰ ὀσφρα. Liban. T. IV. p. 1072, 14: *ἐβουλόμην ἀφίεναι φωνήν, ἀλλ' ἐπεῖ-*
ς ταύτην αἰδῶς. Eur. Hel. 1642: *ἐπίσχεσ ὀργάς,* so werden wir kein Bedenken tra-
 en zu verbessern: *τὴν ἱγὴν (?) ἐπέεχον κτλ.; ΕΡ* ist verloren gegangen vor dem folgen-
 en *ΕΙ.* — Umgekehrt sind Dittographieen zu beseitigen z. B. Xen. Eph. III, 11, 5: *ἡ*
ἔτι παρὰ Ψάμμιδι ἣν φρουρουμένη, wo das sinnlose *ἔτι* seinen Ursprung dem vor-

aufgehenden ϵ und folgenden Π zu verdanken haben mag, obgleich es auch nicht möglich ist, dasz eine Verwechslung von $\xi\tau\iota$ und $\alpha\epsilon\iota$ vorliegt. — Zuversichtlicher ich bei Aelian. ep. 11: $\epsilon\gamma\omega\ \delta\epsilon\ \alpha\upsilon\tau\acute{o}\nu\ \upsilon\pi\omicron\theta\epsilon\delta\omicron\upsilon\iota\alpha\ \kappa\alpha\iota\tau\omicron\iota\ \pi\alpha\rho\acute{o}\nu\tau\alpha\ \delta\upsilon\tau\alpha$ für die seitigung des störenden $\delta\upsilon\tau\alpha$ ein und glaube, dasz nach $\kappa\alpha\iota\tau\omicron\iota$ ein $\omicron\upsilon$ einzufügen sei. Ebenso ist der Parallelismus der Glieder gestört Theophyl. ep. 25: $\tau\acute{o}\ \mu\epsilon\upsilon\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \chi\rho\acute{o}\nu\omega\ \alpha\rho\chi\acute{\eta}\ ,\ \tau\acute{o}\ \delta\epsilon\ \tau\acute{\omega}\nu\ \alpha\upsilon\iota\omega\acute{\nu}\tau\omega\ \kappa\alpha\tau\acute{\alpha}\lambda\upsilon\sigma\iota\varsigma$. Er wird hergestellt, wenn wir $\alpha\iota$ schreiben, unter der Voraussetzung, dasz $T\Omega N$ Dittogr. sei von $I\Omega N$. — Endlich ist wol nicht rätlich Plut. Pericl. 10: $\pi\acute{\omega}\varsigma\ \delta\upsilon\ \omicron\upsilon\acute{\nu}\ \tau\iota\varsigma\ \text{Ἰδομενεΐ πιστεύσεις κατηγοροῦ τοῦ Περικλέους ὡς τὸν δημαγωγὸν Ἐφιδάλτην φίλον γενόμενον καὶ κοινῶν ὄντα ἐν τῇ πολιτείᾳ προαίρεσεως ὁλοφρονήσαντος}$ mit Cobet Mnem. n. s. VI, p. 155 das „incipium molestum“ $\delta\upsilon\tau\alpha$ einfach zu streichen; wahrscheinlich ist $\kappa\omicron\iota\omega\omega\acute{\nu}\delta\upsilon\tau\alpha$ n als $\kappa\omicron\iota\omega\omega\acute{\nu}\omicron\upsilon\acute{\nu}\tau\alpha$. Doch zurück zu Longus!

II, 16, 3: $\kappa\alpha\iota\ \tau\acute{\iota}\varsigma\ \pi\iota\sigma\tau\epsilon\acute{\upsilon}\sigma\iota\ \nu\acute{o}\nu\ \epsilon\chi\omega\upsilon\ ,\ \delta\tau\iota\ \tau\omicron\sigma\alpha\upsilon\tau\alpha\ \varphi\acute{\epsilon}\rho\omicron\upsilon\sigma\alpha\ \nu\alpha\acute{\upsilon}\varsigma\ \pi\epsilon\acute{\iota}\sigma\mu\alpha\ \epsilon\acute{\iota}\chi\epsilon\ \lambda\acute{o}$. Dies klingt so, als ob Daphnis leugnete, dasz das Fahrzeug mit $\lambda\acute{o}\gamma\omicron\varsigma$ am Ufer befe gewesen wäre; und doch gestand er dies zu, wie das unmittelbar vorhergehende zeigt. I. wird also wol geschrieben haben: $\delta\tau\iota\ \tau\omicron\sigma\alpha\upsilon\tau\alpha\ \epsilon\varphi\epsilon\rho\epsilon\varsigma\ \nu\alpha\acute{\upsilon}\varsigma\ \pi\epsilon\acute{\iota}\sigma\mu\alpha\ \epsilon\chi\omicron\upsilon\sigma\alpha\ \lambda\acute{o}\gamma\omicron\upsilon\acute{\nu}$. Denselben Weg könnte man vielleicht einzuschlagen geneigt sein zur Verbesze

*) Wir begegnen hier einer Gattung von Textenstellungen, die nicht selten ist. Vgl. Nauck Eur. Stud 120 und Mél. III. p. 42. So liest man z. B. Jambl. Dram. 21. p. 229, 31: $\epsilon\delta\acute{\iota}\sigma\alpha\varsigma\ \epsilon\lambda\kappa\upsilon\sigma\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\upsilon$, während die $\epsilon\lambda\kappa\acute{\iota}\sigma\alpha\varsigma\ \epsilon\upsilon\delta\iota\sigma\alpha\upsilon$ bietet. Im Hinblick auf derartige Fehler in den codd. habe ich auch Eur. fr. 379, 1 $\epsilon\mu\iota\ \nu\acute{o}\nu\ \delta'\ \eta\upsilon\ \tau\iota\varsigma\ \omicron\iota\chi\eta\ \pi\lambda\omicron\upsilon\sigma\iota\alpha\upsilon\ \varphi\acute{\alpha}\tau\eta\gamma\eta\ \epsilon\chi\omega\upsilon$ (Anal. Soph. et Eur. p. 39 sq.); sowie Zopyr. fr. p. 646. $\delta\ \delta\epsilon\iota\varsigma\ \delta\pi\epsilon\upsilon\omicron\tau\omicron\varsigma\ \tau\acute{\omega}\nu\ \epsilon\mu\acute{\omega}\nu\ \epsilon\acute{\iota}\tau\eta\ \varphi\acute{\iota}\lambda\omega\upsilon\ \epsilon\pi\omega\tau\omicron\varsigma\ ,\ \epsilon\upsilon\tau\chi\omicron\upsilon\zeta\ \delta\epsilon\ \tau\acute{\omega}\nu\ \theta\epsilon\omega\upsilon\ \lambda\alpha\beta\acute{\omega}\nu$ (a. a. O. p. 49), wofür ich noch nachfrage Eur. fr. 466, 4: $\epsilon\upsilon\tau\chi\omicron\upsilon\epsilon\acute{\iota}\ \kappa\alpha\chi\acute{\omega}\nu\ \lambda\alpha\beta\acute{\omega}\nu$, Fr. 1043, 1: $\epsilon\upsilon\tau\chi\omicron\upsilon\epsilon\acute{\iota}\ \gamma\acute{\alpha}\rho\omega\upsilon\ \lambda\alpha\beta\acute{\omega}\nu$ und mon. 614: $\mu\alpha\tau\acute{\alpha}\rho\iota\omicron\varsigma\ \delta\omicron\tau\iota\varsigma\ \epsilon\upsilon\tau\chi\omicron\upsilon\epsilon\acute{\iota}\ \gamma\epsilon\upsilon\gamma\acute{\alpha}\nu\omicron\varsigma\ \delta\upsilon\ .$ — Ein gleiches Heilverfahren haben wir auch anzuw

Anth. Pal. VII, 465: $\acute{\alpha}\ \kappa\acute{\iota}\nu\iota\varsigma\ \delta\omicron\tau\iota\sigma\iota\alpha\kappa\tau\omicron\varsigma\ ,\ \epsilon\pi\acute{\iota}\ \sigma\tau\acute{\alpha}\lambda\alpha\varsigma\ \delta\epsilon\ \mu\epsilon\tau\acute{\omega}\nu\ \sigma\epsilon\acute{\iota}\tau\omicron\upsilon\tau\alpha\ \varphi\acute{\iota}\lambda\lambda\omega\upsilon\ \eta\mu\theta\alpha\lambda\epsilon\acute{\iota}\varsigma\ \sigma\acute{\tau}\epsilon\varphi\alpha\iota\ ,\ \gamma\acute{\rho}\alpha\mu\mu\alpha\ \delta\iota\alpha\chi\rho\acute{\iota}\nu\alpha\tau\epsilon\varsigma\ ,\ \delta\omicron\delta\omicron\iota\pi\acute{\alpha}\rho\epsilon\ ,\ \pi\acute{\epsilon}\tau\tau\omicron\upsilon\ \acute{\iota}\delta\omega\mu\epsilon\upsilon\ ,\ \lambda\epsilon\upsilon\rho\acute{\alpha}\ \pi\epsilon\pi\iota\sigma\tau\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\upsilon\ \delta\sigma\tau\acute{\epsilon}\alpha\ \varphi\alpha\tau\acute{\iota}\ \tau\acute{\iota}\nu\omicron\varsigma$.

Es ergibt also die Aufforderung an den Wanderer, die Inschrift auf der $\sigma\tau\acute{\eta}\lambda\eta$ zu lesen und zu Zweck den Stein zu betrachten, nicht aber ist das letztere die Hauptsache und jenes nur etwas N sächliches. Demnach hat man v. 3. zu verbessern: $\gamma\acute{\rho}\alpha\mu\mu\alpha\ \delta\iota\alpha\chi\rho\acute{\iota}\nu\omega\mu\epsilon\upsilon\ ,\ \delta\omicron\delta\omicron\iota\pi\acute{\alpha}\rho\epsilon\ ,\ \pi\acute{\epsilon}\tau\tau\omicron\upsilon\ \acute{\iota}\delta\acute{\omicron}\nu\ \tau\epsilon$. Dasz auch bei Eur. Herc. 66 für $\eta\varsigma\ \mu\alpha\chi\rho\alpha\iota\ \lambda\acute{o}\gamma\chi\alpha\iota\ \pi\acute{\epsilon}\rho\ ,\ \pi\eta\delta\acute{\omega}\varsigma\ \epsilon\acute{\iota}\rho\omega\tau\iota\ \sigma\acute{\omega}\mu\alpha\tau\ \epsilon\acute{\iota}\varsigma\ \epsilon\upsilon\delta\alpha\acute{\iota}\mu\omicron\upsilon\alpha$ zu sei $\pi\eta\delta\acute{\alpha}\nu\ \epsilon\acute{\iota}\rho\acute{\omega}\sigma\iota$, sah bereits Schenkl de aliquot loc. Eur. Herc. 1874. p. 11. — Daran knüpf schließlich eine kurze Besprechung von

Soph. Trach. 196: $\tau\acute{o}\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \pi\omicron\theta\omicron\upsilon\acute{\nu}\ \epsilon\kappa\alpha\sigma\tau\omicron\varsigma\ \epsilon\kappa\mu\alpha\theta\epsilon\acute{\iota}\nu\ \theta\acute{\epsilon}\lambda\omega\upsilon\ \omicron\lambda\alpha\ \acute{\alpha}\nu\ \mu\epsilon\theta\epsilon\acute{\iota}\tau\omicron\ ,\ \pi\rho\acute{\iota}\nu\ \kappa\alpha\theta'\ \eta\delta\omicron\upsilon\eta\gamma\ \lambda\acute{\alpha}\zeta\epsilon\upsilon\ .$

Bekanntlich gehört diese Stelle zu denen, die ihrer Heilung noch harren; vor Jahren babe auch ich mi ihr versucht N. Jahrb. Bd. 89. p. 23, ohne, wie ich später selbst erkannte, mit meinem Vorschlage $\tau\epsilon\ \theta\epsilon\acute{\iota}\nu'$ dem Schaden wesentlich abzuhefen. Jetzt glaube ich aber eine sichere Emendation biete können. Der Fehler ist nemlich augenscheinlich daraus erwachsen, dasz die Worte $\pi\omicron\theta\omicron\upsilon\acute{\nu}$ und i ihren Platz getauscht und im Zusammenhange hiermit eine Entstellung erfahren haben. Der D schrieb unzweifelhaft: $\tau\acute{\alpha}\ \gamma\acute{\alpha}\rho\ \varphi\acute{\iota}\lambda\omega\upsilon\ \epsilon\kappa\alpha\sigma\tau\omicron\varsigma\ \epsilon\kappa\mu\alpha\theta\epsilon\acute{\iota}\nu\ \pi\omicron\theta\acute{\omega}\nu\ \kappa\tau\lambda$.

Sei es nun, dasz $\Phi\iota\alpha\Omega N$ fälschlich $\Theta\epsilon\lambda\Omega N$ gelesen wurde und in Folge davon ans Ende gerieth, i man meinte, in $\pi\omicron\theta\acute{\omega}\nu$ was man für ein $\pi\omicron\theta\omicron\upsilon\acute{\nu}$ ansah, den erforderlichen Begriff zum Artikel zu g nen, sei es, dasz diese Veränderung erst nach der Umstellung eintrat: jedenfalls ist der Gedanke ein unadeliger, und die vollzogene Correctur um so weniger gewaltsam, als bekanntlich $\theta\acute{\epsilon}\lambda\omega$ und φ sehr oft verwechselt worden sind (s. N. Jahrb. Bd. 89, p. 326. Mnem. n. s. II. p. 334). Wegen des G kens endlich vgl. Eur. Hel. 763: $\pi\acute{\epsilon}\theta\omicron\varsigma\ \delta\epsilon\ \tau\iota\varsigma\ \tau\acute{\alpha}\ \tau\acute{\omega}\nu\ \varphi\acute{\iota}\lambda\omega\upsilon\ \varphi\acute{\iota}\lambda\omega\upsilon\ \alpha\lambda\omicron\theta\acute{\epsilon}\sigma\theta\alpha\iota\ \kappa\alpha\chi\acute{\alpha}$, besonders die Schilderung bei Lyeurg g. Leocr. §. 40: $\delta\rho\acute{\alpha}\nu\ \delta'\ \eta\upsilon\ \epsilon\pi\acute{\iota}\ \mu\epsilon\tau\ \tau\acute{\omega}\nu\ \theta\upsilon\gamma\omega\upsilon\ \gamma\upsilon\gamma\alpha\acute{\iota}\alpha\varsigma\ \epsilon\lambda\epsilon\upsilon\theta\epsilon\rho\alpha\varsigma\ \pi\epsilon\ \beta\omicron\upsilon\varsigma\ \kappa\alpha\tau\epsilon\pi\tau\eta\gamma\chi\acute{\iota}\alpha\varsigma\ \kappa\alpha\iota\ \pi\upsilon\eta\delta\alpha\iota\omicron\mu\epsilon\acute{\iota}\alpha\varsigma\ ,\ \epsilon\acute{\iota}\ \zeta\omega\sigma\iota\ ,\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \mu\epsilon\��\ \delta\pi\epsilon\rho\ \alpha\upsilon\delta\acute{\rho}\omicron\varsigma\ ,\ \tau\acute{\alpha}\varsigma\ \delta\epsilon\ \delta\pi\epsilon\rho\ \pi\alpha\tau\rho\acute{\varsigma}\ ,\ \delta'\ \delta\pi\epsilon\rho\ \alpha\delta\epsilon\lambda\phi\acute{\omega}\nu\ \kappa\tau\lambda$, wo Rehdantz noch Liv. XXII, 7, 7 und XXVI, 9, 7 vergleicht.

IV, 22, 3, wo von der Flucht des Daphnis die Rede ist, und es heisst: καὶ ἴσως τὸ καὶνότατον, εὐρεθεὶς ἀπωλόλει Δάφνις. Wir würden nemlich in einem εὐρεθῆη ολολώς jedenfalls einen sinngemässen Ausdruck gewinnen; vielleicht ist aber hier näherliegend vorzuziehen: ὀρμηθεὶς ἀπωλόλει.

II, 17, 3: καὶ ταχὺ μὲν ἀφαιροῦνται τὸν Δάφνιν ἤδη καὶ αὐτὸν μαχόμενον. Dem lanken entschieden angemessener wäre ἀπομαχόμενον.

II, 19, 2: κατηγοροῦντες τῶν Μυτιληναίων, ὡς τὴν ναῦν ἀφελομένων καὶ τὰ χρή-
τα διωρπασάντων πολέμιον νόμῳ. Wären die Mytilen. wirklich nach „Kriegsrecht“
fahren, so lag für die Methymn. kein Grund zur Beschwerde vor. Deshalb kann πο-
ιου νόμῳ nicht richtig sein. Paszend ist dagegen πολεμίοις ὅμοιον, wofür zu vergl.

26, 3: ὁ τέτις — ἐπήχησεν ὅμοιον ἔκτε. IV, 8, 2: θρηγούσαις ὅμοιον und Charit.

2, 2: μαρμαρυγῇ τινι ὅμοιον ἀπολάμπων. Ebenso wird ὅμοια gebraucht z. B. Plut.
aem. 31, 2, Tit. 5, 2; cf. Krüger z. Thuc. I, 25, 4. — Diese Vertauschung von πόλεμος

und πολέμιος kommt übrigens öfter vor, z. B. Charit. VII, 1, 10, wo für βασιλεῖ δὲ ὁ
ἰλεμος ἀπαντήσῃ καὶ πρὸ τοῦ διαβῆναι τὸν Εὐφράτην jedenfalls πολέμιος herzu-

ellen ist (vgl. 5, 9: ἀπήγαγε τοὺς πολέμιους). Ebenso 2, 9, wo es von der Sicherheit
der Stadt Tyros heisst: πανταχόθεν οὖν αὐτοῖς τὸν πόλεμον ἀποκλείει ῥάδιον. Dasz

ich hier πολέμιον zu schreiben sei, lehren die sogleich folgenden Worte: τὴν μὲν
εἰς στρατὸν ἐκ τῆς θαλάσσης κτλ. — Ferner muss es auch 4, 13 sicherlich heissen:

τεῖ δὲ — μέχρις Εὐφράτου τὰς πόλεις κατεῖλεν ὁ πολέμιος für das überlieferte πό-
λεμος. Dasz aber der Gebrauch des Singul. dem Char. nicht fremd ist, zeigt VII, 4, 11:

οὖν τὸν πολέμιον ἀντίπαλον. — Endlich erwähne ich noch Luc. de calumn. 9, wo von
en Verleumdern gesprochen wird, gegen deren versteckte Angriffe man schutzlos sei:

καὶ μηδὲ ἀντιτάσσασθαι δυνατὸν εἶναι μηδὲ ἀνταγωνίσασθαι, ἀλλ' ἐν ἀπορίᾳ καὶ ἀγνοίᾳ
οὗ πολέμου διαφείρεσθαι. Auch hier ist πολέμιου durch den Zusammenhang, beson-

ders durch den Schlus der Capitels geboten.

II, 21, 3. Daphnis, so wird erzählt, lief nach dem Verschwinden seiner Chloë bald
hierhin, bald ἐπὶ τὰς Νύμφας, ἐφ' ἃς ἐλχομένη κατέφυγεν. Dasz die Emendation διω-

χομένη κατέφυγεν eine sichere ist, ergibt sich aus 20, 3: διωχομένη καταφεύγει.

II, 22, 3: Ἀλόη δὲ λοιπὸν πόλιν οἰκίσει. Diese Aussicht allein kann den Daphn. kaum
so tief schmerzen; er beklagt die Chloë vielmehr als eine αἰχμάλωτος (§. 4), und aus den

Trostworten der Nymphe 23, 3 geht hervor, dasz auch Daphn. wol der δουλείᾳ gedacht hat.
Deshalb halte ich es für wahrscheinlich, dasz nach Ἀλόη δὲ ein οὐλόη ausgefallen ist.

II, 23, 2: Ἀλόης γὰρ ἡμῶν μᾶλλον μέλει ἢ σοί. Ἡμεῖς τοι καὶ παιδίον οὖσαν αὐτὴν
ἡλίσσαμεν καὶ ἐν τῷδε τῷ ἀντρίῳ κειμένην αὐτὴν ἀνθρώφισαμεν. Ἐκείνη πεδίοις

κοινοῦν οὐδέν. Καὶ νῦν δὲ ἡμῶν πεφρόνισται τὸ κατ' ἐκείνην, ὡς κτλ. Mit gutem
Grunde hat Hercher die auf οὐδέν folgenden Worte καὶ τοῖς προβατίοις τοῦ Δάμωνα,

die den Stempel der Interpolation an der Stirn tragen, gestrichen. Im Uebrigen kommen
die codd. wenig zu Hilfe, da sich neben ἐκείνη πεδίοις nur noch findet ἐκεῖ . . οἶος.

Dasz diese Worte aber sehr corrupt sind, ist zweifellos; auch in der von Hercher ge-
gebenen Form unterbrechen sie den Gedankengang in einer zu eclatanten Weise; der-

selbe erheischt entschieden die Versicherung wahrhaft mütterlicher Liebe zu dem v. früher Jugend auf in treue Pflege genommenen Kinde. Und diesen Gedanken kann man auch ohne übermäßige Kühnheit aus den überlieferten Schritztügen herauschälen. Z. vörderst finde ich nemlich in *πεδῖος* den Rest von *παῖδ' ἰδίῳ*, in den Elementen *ΚΟΙΝΟΝΟΙΔΕΝ* aber *ΟΜΟΙΟΝΦΙΛΟΙΜΕΝ*, indem *ΟΝΟΙΔΕΝ* sich fast ganz mit *ΦΙΛΟΙΜΗ* deckt und unter der Voraussetzung, dasz die Silbe *ΟΝ* fälschlich nur einmal geschrieen wurde, ein *ΚΟΙΝΟΝ* übrig bleibt, welches auch sonst für *ΟΜΟΙΟΝ* verschrieben worden ist; s. Jacobs z. Achill. Tat. II, 27. p. 570. So würde denn das Ganze lauten: *ἐκείν' παῖδ' ἰδίῳ ὅμοιον φιλοῦμεν*. Ueber *ὅμοιον* s. p. 22.

II, 23, 4: *καὶ ἔπειτα τοῖς Μηθουναίοις οὐκ ἀγαθὸς πολέμιος*. So die Nymphe übt den Pan. Für *ἀγαθός* sollte man eher ein *ἀγανός* erwarten. Aber im Hinblick auf die Beschreibung des sich später entwickelnden Kampfes scheint es mir geboten, *οὐκ ἀγαθός* zu ändern in *οὐ θεατός*. Vgl. 26, 4.

II, 26, 4: *καὶ ἐπὶ τὰ ὕπλα ἔθειον καὶ πολεμίους ἐκάλουν τοὺς οὐ βλεπομένους*. Es bedarf keines besonderen Scharfsinns, um zu erkennen, dasz *ἐκάλουν* fehlerhaft ist. Bei der so häufigen Verwechselung von *α* und *β* wird es nicht als eine gewaltsame Aenderung bezeichnet werden können, wenn wir *ἐβαλλον* verbessern. Ueber den Gebrauch dieses Verb. s. Soph. Trach. 709. Thuc. VII, 84, 1; 4; Xen. Anab. III, 4, 49. V, 7, 1. Plut. Nic. 27, 3. Anacreontea 12, 12. 33, 16. Anth. XII, 45, 1. Heliod. V, 27. p. 147, 1 IX, 5. p. 250, 10. Theophyl. ep. 36.

II, 32, 1: *καὶ ἤλλετο κοῦφα, βαδίζων ὥσπερ ἔριφος*. So heiszt es vom Tityros, dem jüngsten Sohne des Philetas. Klingt es nicht aber nahezu komisch, dasz von dem Kinde gesagt wird, es sei gegangen wie ein Bock, während doch gerade *ἄλλεσθαι* das die Bezeichnung der thierischen Bewegung geeignete Verb. ist? Dasz *ἤλλετο κοῦφα* zusammengehören, sieht man aus I, 9, 2; man kann daher *κοῦφα βαδίζων* nicht gut durch Kommata abtrennen. Somit bleibt nur übrig, die Worte folgendermassen zu ordnen: *βαδίζων ἤλλετο κοῦφα ὥσπερ ἔριφος*.

II, 33, 3: *ἐπηγγεῖλατο — ἀφηγγέσεσθαι μῦθον, ὃν αὐτῷ Σικελὸς αἰτόλος ἤσεν ἐμισθῷ τράγω καὶ σύργῃ*. In diesen Worten ist *μισθῷ* jedenfalls als Glosse zu streichen; s. III, 25, 2: *ἐπὶ μήλοισ καὶ ῥόδοις*. Vgl. Kühner Gr. II, p. 435.

II, 34, 2: *ὁρμῇ διώκειν πρὸς βίαν ἢ Σύργῃ ἔφευγε καὶ τὸν Πάνα καὶ τὴν βίαν*. Da ein *διώκειν* undenkbar ist vor einem *φεύγειν* des andern, *διώκειν* aber schwerlich im Sinne von *ἐπιχειρεῖν* (Heliod. I, 25. p. 30, 30) steht, so vermute ich, dasz zu verbessern sei: *ὁρμῇ διοχλεῖν*, was ebenso gebraucht ist III, 20, 1; noch üblicher zur Bezeichnung derartiger Angriffe war *ἐνοχλεῖν*, s. II, 39, 3. Ach. Tat. I, 17, 3. Luc. diemer. 4, 2. Dio Chrys. or. IV. p. 153. R.

II, 35, 3: *κατ' ὀλέγον δὲ τῆς βίας ἀφαιρῶν εἰς τὸ τερπνότερον μετέβαλλε τὸ μῆλος*, und §. 4: *τερπνὸν ἦν τὸ πονυῖον, μέγα τὸ βοῶν, ὅτ' αὐτὸ αἰγόν*. Gewisz soll nicht gesagt werden, dasz nur die erste Spielart lieblich klang, zumal da ein Fortespiel eben so wenig wie eine kräftige Stimme das *τερπνόν* ausschlieszt (cfr. Anth. VII, 597, 1: *γλυκερὸν μέλφασα καὶ ἄλκιμον*), und ebenso ersieht man aus §. 3, dasz die Mod

tion beim Aufwand geringerer Kraft nur als eine sanftere, feinere gekennzeichnet werden sollte. Daher wird §. 3 λεπτότερον und §. 4 λεπτόν herzustellen sein, ein dject., welches ja so häufig in dem hier erforderlichen Sinne gebraucht wird. Vgl. Hom. . 18, 571: λίνον δ' ὑπὸ καλὸν αἰεὶ λεπτὰ λέγει φωνή. Eur. fr. 775, 21: μέλπει δ' ὁ δένδρεσι λεπτὰν ἀγρὸν ἀρμονίαν. Aristaen. I, 3: ἡ τοῦ ζεφύρου πνοή, τὸ χαλεπὸν μα παραμυθουμένη τῆς ὥρας, λεπτόν ἄσμα [wie ich für ἄσμα lesen möchte] καὶ πνιγλὸν ἐνηχοῦσα. Luc. adv. induct. 9: ἔδειν δὲ ἀρχεται ἀπόμουσόν τι καὶ λεπτόν (cl. Iercul. 5: ἀμουσον καὶ ἀσθενές). Anonym. bei Suid. v. τρομερός. Ach. Tat. III, 17, 6. Iliod. I, 2, p. 5, 5. Char. I, 9, 5. Luc. eun. 7. Necrom. 21.

II, 38, 2: ὥστε ἐνέπλησαν ἔως νυκτὸς ἀλλήλους. Die bisher in Vorschlag gebrachten Verbesserungen des unzulänglichen ἐνέπλησαν genügen nicht. Es mag wol ΕΝΕΠΑΙΣΑΝ entstanden sein aus CYNΕΠΑΙΣΑΝ, wozu natürlich ἀλλήλοις treten musz. Die Verwechslung ag ziemlich nahe, zumal da Σ und Ξ nicht selten vertauscht worden, und ἐν und σύν in den codd. vielfach nicht zu unterscheiden sind; s. Cobet V. L. p. 199. Ueber das Verb. συμπαίζειν vgl. II, 34, 1. Arist. Av. 1098. Xen. Conv. 9, 2. Ach. Tat. I, 6, 5. Philostr. ep. 55. Alciplhr. fr. 6, 13. Anth. V, 158, 1. Naeke Choer. p. 245.

II, 39, 5. Chloë, nicht zufriedengestellt durch den ersten Liebesschwur bei Pan, verlangt von dem Daphnis einen zweiten. Da heiszt es denn: ἤθετο ὁ Δάφνις ἀπιστοῦμενος. Ist dies natürlich? Soll sich D. über den Zweifel an seiner Zuverlässigkeit freuen? ich meine, die Zumuthung eines zweiten Schwures muszte ihn im Gegentheil unangenehm berühren. Es wird Long. wol auch nicht ΗΛΕΤΟ, sondern ΗΥΘΕΤΟ geschrieben haben. Nun bildet auch das folgende: ἡ δὲ ἔχαιρε einen guten Gegensatz. Dasz die Liebe unter Umständen auch empfindlich sein kann, beweist das Verhalten der Chloë, als D. sich nicht zurückhalten läszt, auf den Baum zu klettern III, 34, 1.

II, 39, 6: ἡ δὲ ἔχαιρε καὶ ἐπίστευεν ὡς κόρη καὶ νέμουσα καὶ νομίζουσα κτλ. Die Worte καὶ νέμουσα streicht Hercher nach dem Vorgange Cobets (V. L. p. 180), was jedenfalls beszer ist, als mit Hirschig λέγουσα zu schreiben. Indessen vielleicht braucht bloz καὶ zu fallen, wenn man aus ΝΕΜΟΥΣΑ ein ΝΕΑ ΟΥΣΑ herstellt. Hierin würde eine Andeutung der Naivetät liegen, vgl. I, 32, 5. III, 18, 1.

III, 7, 2: ἀγήςσας ὁ Δρύας — ξύλον ἀράμενος ἐδίωκε κατ' ἔγνος ὥσπερ κύων. Dasz Dryas Schmerz empfunden haben soll über seine vom Hunde ihm gestohlene Fleischportion, klingt doch zu komisch. Im Aerger läuft er dem Räuber nach, und zwar nicht ὥσπερ κύων, denn das würde der Lächerlichkeit die Krone aufsetzen; solchen Unsinn kann Long. unmöglich geschrieben haben; er verfolgt ihn auch nicht ὥσπερ λύκον nach Couriers Vorschlag, indem zu einem derartigen Vergleiche die Situation keine Veranlassung bietet; noch viel weniger ὡς εἶχεν. wie die gewaltsame Correctur Nabers Mnem. n. s. V. p. 213 lautet: nein Long. schrieb: ἀγανακτήσας ὁ Δρύας — ἐδίωκε κατ' ἔγνος εἰς περ[ιοί]χιον. Dies Wort ist allerdings bei L. sonst nicht nachweisbar, wol aber περὶ ἄρκτος IV, 19, 4. 28, 2. 29, 4. — Und wie hier, so ist jedenfalls I, 17, 2: Δόρυον μὲν οὖν ἀγανακτήσας ἀπέδραυε herzustellen anstatt des überlieferten ἀγήςσας. Denn Aerger, veranlaszt durch Eifersucht, ist wol bei solchen Enttäuschungen na-

türlicher als Schmerz. — Dagegen liegt in der überlieferten Lesart bei Ach. Tat. VI 1, 5: *καὶ ὁ μὲν ἐπὶ τῇ πληγῇ μαλακὸν ἀνακραγὼν* vielleicht *μᾶλ' ἄλγῶν*, sich nicht das bloße *μᾶλ'* wie Cobet meinte und Hirschig drucken liesz, auch nicht *μᾶ ἄχων*, was Hercher vorzog; denn wie dies in den Zusammenhang passen soll, verstehe ich nicht. Ueber die zusammentretenden Ptcipia s. Long. II, 34, 2. Kühner Gr. II. §. 49 2. Uebrigens wäre auch eine Corruptel aus *μανικόν* nicht unmöglich, da *ΜΑΛΛΗ* sich von *ΜΑΝΙΚΟΝ* kaum unterscheiden lässt.

III, 11, 2: *ἔστ' ἂν ὁ χειμῶν μένῃ καὶ ὁ χειρὶς μὴ λείπῃ*. Der Par. bietet *λεπ*. Sollte nicht für *ΛΕΙΠΗ* zu schreiben sein *ΛΗΓΗ*? Vgl. Anth. V, 74, 6: *ἀνθεὶς καὶ λρεὶς καὶ σὸ καὶ ὁ στέφανος*, cl. Plat. Conv. p. 183. E.

III, 13, 3: *οἱ δὲ καὶ νέοι καὶ σφριγῶντες καὶ πολλὸν ἤδη χρόνον ἔρωτα ζητοῦν* κτλ. Aber die Liebe brauchten sie nicht erst zu suchen; darum schlug schon Valek naer *ἔρωτος ἔργα* vor, was neuerdings auch Naber Mnem. n. s. IV, p. 347 wieder empfohlen hat, (s. I, 15, 1. 4. 18, 3. III, 14, 5. u. 17, 2; Schwabe z. Musae. 141.). Käres jedoch darauf an, überhaupt einen derartigen Sinn herzustellen, so läge es näher *ἔρωτικὰ* zu denken, cl. Eustath. III, 7, 7: *καὶ τι πάσχειν ἔρωτικὸν ἐζητοῦν*. IV, 22, V, 3, 2. VII, 17, 9. Aristaen. I, 21., oder *ἔρωτα* in *ἔργα* zu ändern, was ja völlig genügen würde (s. Heliod. I, 15, p. 21, 5. Ach. Tat. I, 9, 4. 5. II, 37, 5. V, 12, 2. Anth. V, 12 4. XII, 21, 6. 209, 3. Jacobs z. Ach. Tat. p. 446. Peerlk. z. Xen. Eph. p. 151). Alle gegen die Herstellung eines solchen Gedankens spricht entschieden der Schluss: *καὶ ζητοῦν καὶ αὐτοὶ περικυττότερον* u. κτλ., welcher den Inhalt des Participialsatzes nur wiederholen würde. Auch erregt die zweimalige Anwendung von *ζητεῖν* einigen Verdacht. Dagegen würde sich dem vorausgehenden *σφριγῶντες* sehr passend anschließen und überhaupt sinngemäss sein: *πολλὸν ἤδη χρόνον ἔρωτι ζέοντες*.) Ähnlich *ἔρωτι ὀργή*. Theophyl. ep. 18 u. *φλεγόμενος τῷ ἔρωτι* Char. II, 3, 8. So werden auch *ὀργῶν* u. *φλεγεσθαι* verbunden Plut. Phoc. 6. Philop. 9.

III, 14, 5: *οὐδὲν ὦν ἔνεκα ὥργα ποιεῖν ἐπιστάμενος*. Dasz sich *ἔνεκα* neben *ὥρ*, nicht halten lässt, steht wol fest; darum möchte ich aber das Wort nicht ohne weiter über Bord werfen, glaube vielmehr, dasz *ὠNEVEKA* nur auf einem Schreibfehler beruht für *ὦν ΜΑΙΕΤΑ*.

III, 16, 2: *ἀετὸς ἦρπασε καὶ ὅτα μέγα φορτίον ἀράμενος οὐκ ἐδυνήθη μετέωρ*

*) Wenn es bei Luc. dial. mer. 12, 2. heiszt: *οὐ πρὸς μόνον ἀε ζῶ*; so lässt sich dieses Wort der Heiligkeit rechtfertigen mit Ausdrücken wie Dem. de Halon. 17: *οὐκ ἀσφόνονται φιλίππῳ ζῶντες καὶ οὐκ ἐνεαὶν πατρίδι*, was bei Pseudo-Dem. ad ep. Phil. 18. zum Theil wiederkehrt, oder Aelian. ep. 7: *γωργία ζῆν* und Alciphir. I, 37, 5: *δεῖ γὰρ αὐτὸν ἢ ἐμοὶ ζῆν ἢ τεῖνάναι θερτάλῃ*. Ja auch die scheinbar allogenen Ausdrücke *πρὸς τοῦτον ἔνα δεῖ ζῆν* ἐμὲ bei Men. fr. 574, 3. (4. 250.): *τοῖς δὲ πρὸς ὅμ ζῶσι* bei Dem. de fals. leg. §. 226: *οὐ μὴν ἀλλ' ἐπεὶ πρὸς ἐτέροους μάλλον ἢ πρὸς αὐτοὺς—εἰς μέθα ζῆν* bei Plut. mor. p. 471. A. oder *πρὸς ταῦτα καὶ ζῆν* καὶ ἀποδυνήσκειν p. 1042. E. können nicht als ausreichende Stützen der obigen Wendung angesehen werden, da in ihnen nicht die Bezeichnung der Zuneigung liegt, sondern eine Abhängigkeit, Dienstwilligkeit und Rücksichtnahme ausgedrückt wird. Vielmehr ist Lucian sein eigener Interpret in den sogleich folgenden Worten: *γύναον μεμνηνὸς ἐπὶ σοί* („in dich vernarrt“), welche die Emendation *οὐ πρὸς μόνον ἀε ζῶ*; sehr nahe liegt. Vgl. Heliod. I, 29, p. 34, 12: *ζέοντα πρὸς τὴν μάχην*. V, 25, p. 147, 4: *ἐνθουσιῶντα πρὸς τὴν μάχην καὶ ζέοντα*. Nic. Eug. III, 250: *εἰς πρὸς ἡμᾶς μάλλον ἐκκεκαυμένην*.

ἡ τὴν συνήθη τὴν ὑψηλὴν κομίσει· ἐκείνην πέτραν, ἀλλ' εἰς τήνδε τὴν ὕλην τὴν ταπεινὴν ἔχων κατέπεσε. Es ist mir allerdings bekannt, dass ταπεινός von Niederungen braucht wird, auch scheint es durch den Gegensatz zu ὑψηλός gesichert zu sein, in-
 1. 2. 3. Ebenso steht ἄγρα III, 7, 2. Anth. IX. 14. 8. cf. Raspe de v. 2 Aiac. Soph.
 18. *) u. θύρα Long. III. 11. 1. Anth. IX. 10. 6.

III, 17, 2: ἄλλα ταῦτα πηδήματα καὶ τῶν ἔχει γλυκύτερα· πρόσσσι γὰρ αὐτοῖς ὥνους μακροτέρας ἡδονῆς. Der Zusammenhang verlangt zunächst τῶν ἐκείνων, wie hon Jungerm. vorgeschlagen hat. Demnächst muss es etwa heißen: ἀνδρῶν ἄλλα ἢ πηδήματα, und weiter: πρόσσσι γὰρ αὐτοῖς χρωζέμενους μακροτέρα ἡδονῇ, oder ist für χρόνος ein μέρος zu setzen, cl. Simon. fr. 95: εἰ τὸ καλῶς θνήσκειν ἀρετῆς ἔρος ἐστὶ μέγιστον. Jenes ἀνδρῶν mag nach τράγοι in Folge der Aehnlichkeit der Elemente verloren gegangen sein; es wäre aber auch denkbar, dass in ταῦτα ein τὰ νόρμα verloren gelaufen wäre.

III, 18, 3. D. verspricht der Verführerin einen jungen Bock, Käse und τὴν αἶγα ἀγ-
νῆν. Welche Ziege aber damit gemeint sei, bleibt unklar. Es wird wol zu schreiben sein:
αἱ τῶν αἰγῶν τὴν ἀρίστην, ganz ebenso wie II, 24, 1. 30, 5. Ueberhaupt liebt L.
iese Wortstellung; vgl. I, 27, 3: τῶν βοῶν ὅκτῃ τὰς ἀρίστας. 10, 1: τῶν προβάτων
ἡ ἀποπλανήμενα. 23, 2: τῶν ἰχθύων τοὺς ἐνδινομένους. II, 31, 2: τῶν τράγων τὸν
ἱελλόρχην. 32, 1: τῶν παίδων ὁ νεώτατος, so dasz man versucht ist, auch I, 10, 1:
ὅς θρασυτέρως τὸν αἰῶν ἐβουλόμην umzustellen. —

III, 23, 2: ἄρνας οὐκ ἔφυνε πάντας—φιλοῦσα τὴν παρθενίαν. Dasz es unnötig st, φιλοῦσα mit Naber a. a. O. p. 214. in φυλάττουσα zu ändern, sieht man aus Helian. v. h. 13, 1: καὶ ἦρα παρθενίας καὶ τὰς τῶν ἀνδρῶν διμυλίας ἔφυνε.

III, 23, 5: μιμείται καὶ αὐτὸν συρίπτοντα τὸν Πάνα. Ὁ δὲ ἀκούσας — διώκει — οὐκ ἔρων τυχῆν ἄλλ' ἢ τοῦ μαθεῖν, τίς ἐστὶν ὁ λαυθόλουν μαθητής. Für das Schlusswort, welches höchst wahrscheinlich unter dem Einflusse des μαθεῖν entstanden ist, muss sicherlich geschrieben werden *μιμητής*. Dieselbe Aenderung hat neuerdings auch Herwerden Mnem. n. s. VII. p. 88 für Luc. Harmonid. 4 empfohlen. Ueber derartige Versehen der Abschreiber vgl. Blass praef. ad Jsocr. I. p. VII. u. Nauck Eur. Stud. II. p. 152 f. Mél. III. p. 37. und 292. f.

III, 24, 3: καὶ ἐγένετο ἂν γυνὴ Χλόη ραδίως, εἰ μὴ Δάφνιν ἐπάραξε τὸ αἶμα. Ἀμέλει

2

Anth. Pal. IX, 169, 5: ἀλλ' ἐν' ἀσπαράγγῃ Ροισινίδα πρὶν Ἀγαυίωνων.

τὴν Ἑλένην δ' ὁ Πάρις, πτωγὸς ἐγὼ γενόμεν.

ist *πρίν* störend und metrisch fehlerhaft; Boissonades Vorschlag bei Dübner *Ῥρησῆς* ὁ *πρίν* *Ἄγ.* heilt die Schäden nicht, obschon Dübner ihm zustimmt. Als unzweifelhafte Emendation bietet sich von selbst: *Ῥρησῆς* ἄγρην Ἀγαμέμνων. Vgl. Hor. C. III, 27, 55.

καὶ δεδοικώς μὴ νικηθῇ κτλ. Hier halte ich ἀμέλει für wenig paszend und glaube, da AMEAEI zu ändern sei in AMAIE (ἄμα δέ) vgl. z. B. Char. I, 14, 4. Long. III, 4. der allerdings im allgemeinen in der Satzverbindung ziemlich einförmig ist und über beschränkte Mittel verfügt.

III, 26, 4: ὅτε δὲ, πείσον Χλόην, ἣ δὲ τὸν πατέρα, μηδὲν αἰτεῖν μέγα καὶ γάρμημα. Nicht streichen möchte ich die 2 letzten Worte, sondern sie verbeszern in εἰς γάρμημα. Μέγα steht wie μέγιστα 25, 1. —

III, 28, 2: ὁ γὰρ δελφίς οὐκ ἀγαθὸν ὁδωδὺς αὐτῷ προσέπιπτεν ἐρρημμένος καὶ μωδῶν. In diesen Worten erscheint καὶ μωδῶν fast als überflüssig, da οὐκ ἀγαθὸν ὁδὸς schon hinlänglich das Aas bezeichnet, andererseits ist das kahle ἐρρημμένος ein örtlichen Bestimmung bedürftig; ich glaube nicht fehl zu gehen, wenn ich aus ἐρρημνοCKAIIMYJQN herauslese ἐρρημμένος ΕΙCΑΙΓΓΑΛΟΝ, also: εἰς αἰγιάλον.

III, 30, 4: παρεμυθήσατο, κοινὴν ὁμολογήσας αἰτίαν πανταχοῦ γερονέου. Währe Cobet V. L. p. 181 für das unverständliche αἰτίαν beiläufig σπάνιν vorschlug, schrie Hercher ἀφορίαν, entschied sich aber später tom. II. Add. p. LXVIII für δυσετηρίαν. Aber keine dieser Vermuthungen ist plausibel; mir ist es unzweifelhaft, dass nach ὁμολογήσας die Silbe αχ abhanden gekommen, und dass AKAITIAN nichts andres ist als AKAPPIAN. Dass c und x häufig vertauscht wurden, ist allgemein bekannt.

III, 33, 4: καὶ ἐν μῆλον ἐλέειπτο ἐν αὐτοῖς ἄρκους ἀκρότατον, μέγα καὶ καλὸν καὶ τῶν πολλῶν τὴν εὐωδίαν ἐνέκα μόνον. Das letzte Wort ändert Naber Mnem. n. s. p. 215 sehr gewaltsam in πολὺ. Viel glaublicher ist, dass μόνον, falls man es nicht nach dem von Stallb. z. Plat. Symp. p. 215 C. berührten Sprachgebrauche erklären kann ursprünglich hinter ἔην stand, beim Abschreiben aber übersehen und dann an den Ra geschrieben wurde, worauf es später an eine falsche Stelle des Textes gerieth; Auszu dem möchte ich καλὸν εἶναι und für ἐνέκα das Partic. νικῶν vorschlagen.

III, 34, 3. Die kaum verständlichen Worte: ὁμοίως ἔχομεν τοὺς σοὺς μάρτυρας einendirt Cobet nicht unwahrscheinlich: ὁμοίους ἔχετε τοὺς μάρτυρας. Nur dürfen τούτους in τοῦ εἶδους nachzubeszern und für das wenig ansprechende ΜΑΡΤΥΡ ein ΔΙΑΙΤΗΤΑΣ herzustellen sein, wofür besonders spricht Luc. dial. mar. 5, 2: οὐκ ἐκ λη κρατήσῃ τῆς Ἀφροδίτης ἀγωνιζομένης, ἣν μὴ πάνυ ὁ διαιτητὴς ἀμβλυώτῃ. V. Dio Chrys. or. XI. p. 311. R.

IV, 2, 2: εἴκασεν ἄν τις αὐτὸν πεδίῳ μακρῷ. Ein baumreicher παράδεισος kann aber unmöglich mit einem πεδίῳ. d. h. einer Trift, einer mehr oder weniger baumlosen Fläche verglichen werden, und zwar um so weniger, als jener Park auf einer Hügel, von der man eine weite Aussicht auf das πεδίον hatte (s. 3. 1.) Das ist so einleuchtend, dass man in der That kaum begreift, wie man an jenem πεδίῳ bisher ohne Anstoss vorübergehen können. Die Emendation liegt aber sehr nahe. Es ist nemlich ἀπὸ τῶν ΝΙΕΔΙΩΙ nur verschrieben für αὐτὸν ΔΡΥΜΩΙ (δρυμῷ). Wir finden dies Wort bei L. noch I, 2, 1. u. 9, 1. Zur Stütze meines Vorschlages dient auch II, 3, 5, wo Plétoles von seinem χῆπος sagt: ἂν περιέλῃ τις τὴν αἵμασιάν, ἄλλος δὲ ἄν οἴσεται.

IV, 3, 2. Auf dem Gemälde befanden sich πανταχοῦ Σάτυροι πατοῦντες, πανταχοῦ

καὶ χορεύουσαι. So schreibt man allgemein nach dem Vorgange Schäfers, der das allen codd. fehlende πατοῦντες aus den Schluszworten des Capitels καὶ τοῖς πατοῦ- καὶ ταῖς χορευούσαις entnahm. Indessen ich bezweifle die Richtigkeit dieses Ver- nus, für welches man sich nicht auf die Anacreontea fr. 3. 15. (p. 809. B.) berufen d: ποιεῖ δὲ ληρὸν οἶνον ληροβάτας πατοῦντας, τοὺς Σατύρους γελῶντας, da hier wesentlich verschiedene Situation zur Darstellung kommt. Der von I. gebrauchte sdruck war wol nicht ΠΑΤΟΥΣΙ sondern ΠΑΙΖΟΥΣΙ, so dasz auch oben παίζοντες zfügten sein wird. Vgl. Soph. O. R. 1109 und oben p. 24.

IV, 4, 1: τοῖς ἄνθεσιν ὕδωρ ἐπωχέτευσσε. Πηγὴ τις ἦν εὖρεν ἐς τὰ ἄνθη δάφνης χόλαζε μὲν τοῖς ἄνθεσιν ἡ πηγὴ, δάφνιδος δὲ ὅμως ἐκαλεῖτο πηγὴ. Diese Stelle lei- t an mehr als einem Gebrechen; in dem zweiten Satze scheint das Relativ. ἦν zu len, welches auch Hercher und Hirschig nach ἦν eingefügt haben. Zudem ist ren verkehrt, und endlich ὅμως ganz sinnlos. Alle diese Mängel lassen sich aber in er, wie mir scheint, ganz sicheren Weise beseitigen. Die beiden ersten schwinden nlich sofort, wenn wir mit einer kaum nennenswerthen Veränderung der Schriftzeichen hreiben: τοῖς ἄνθεσιν ὕδωρ ἐπωχέτευσσε πηγὴ τις, ἦν ἦρεν ἐς τὰ ἄνθη δάφνης. o bekommen wir ein untadeliges Satzgefüge, und ΕΙΠΕΝ sieht dem ΗΓΕΝ so ähnlich. ie ein Ei dem andern.) Ueber das Verb. ἄγειν vgl. Lucian. asin. 43: καὶ τὸ ὕδωρ ὃ φυτῶ ἐπῆρεν. Dasz aber πηγὴ als Subj. zu ἐποχέτευσεν erscheint, ist ebenso wenig istöszig, als das στόμων ἐποχέτεον bei Heliod. IX. 8. p. 253, 28. und der λόγος ἐπο- τεύων bei Plut. mor. p. 660. B. Das verkehrte ΟΜΩC endlich beruht auf einem leicht klärlichen Lesefehler für ΟΜΩΝΥΜΟC, welches bekanntlich auch mit dem Gen. ver- unden wird, wie z. B. Pind. fr. 72. u. 86 ed. Schneidew., Plat. Prot. p. 311. B., Luc. imag. O., Anth. IX, 646, 1.; vgl. Stallb. zu Plat. Legg. XII. p. 969. A. Diese, wie ich denke, ichere Emendation gewinnt auch noch eine Stütze in dem Umstande, dasz Cobet neuerdingsieselbe Corruptel bei Liban. I. 633. 13. in derselben Weise geheilt hat Mnem. n. s. V. p. 137.

IV, 4, 5: ἐκονῶναι δὲ παντὸς εἰς αὐτὰς καμάτου καὶ ἡ Χλόη, καὶ τῆς ποιμένης παραμελοῦσα τὸ πλεον ἐκείναις ἐσχόλαζεν. Des hier vorliegenden Gegensatzes wegen möchte ich vorschlagen Εἰς Αἴτας zu ändern in Εἰς τὰς Αἴφας. Dieselbe Aenderung es Αἴτας in Αἴφας ist II. 16, 2 wünschenswerth, wo die codd. bieten: κατεδῶξαν ὁτάς, das Nomen αἴφας aber zu weit zurückliegt.

IV, 5, 1: καὶ αὐτὸς ἔφη παραμενεῖν ἔοτ' ἢν τοὺς βότρυς ποιήσωσι γλεῦκος, εἴτα

*) Dies erinnert mich an

Anth. Pal. X. 84: Δακρυῶν γεννίμην, καὶ δακρύσας ἀποθνήσκω·

δακρυαὶ δ' ἐν πολλοῖς τὸν βίον εὖρον ὄλον.

Ἡ γένος ἀνθρώπων πολυδάκρυτον, ἀσθενές, ολετρίν, φερόμενον κατὰ γῆς καὶ διαλούμινον.

In diesem schönen Epigr. des Palladas ist zunächst βίον εἶρον v. 2. befremdend, was bedeuten würde: „ich habe ein Lebensloos gefunden.“ cl. Soph. Trach. 284. Auch hier ist jenes ἔγον unzweifelhaft herzustellen. Was ferner das unmelrische φερόμενον v. 4. anlangt, so befriedigen die bisher gemachten Vorschläge φυρόμενον (Saltas. u. Jacobs) u. φαίνόμενον (Buisson.) durchaus nicht. Annehmbarer wäre schon: φθειρόμενον κραιπνῶς, zumal da φέρεσθαι u. φθίρεισθαι nicht selten verwechselt wurden; s. Cobet Mnem. n. s. II. p. 258. und V. p. 60. Ich ziehe indessen die weniger durchgreifende Aenderung CΗΡΟΜΕΝΟΝ κατὰ γῆς vor.

οὕτως κατελθὼν εἰς τὴν πόλιν ἄξειν τὸν δεσπότην. Was hier οὕτως soll, verstehe nicht. Sinngemäß wäre αὐθις, wenn sich nur die Verbindung αὐθις κατελθεῖν (L. dial. mer. 12, 2. cl. Ach. Tat. IV, 1. 1.) durch Beispiele aus L. rechtfertigen liesse; aber ist es paläographisch wenig wahrscheinlich; in dieser Beziehung, und zugleich in Rücksichtigung des voraufgehenden οὐ τάχιστα (s. Naber Mnem. n. s. IV. p. 326.) würde sich nun εὐθέως mehr empfehlen; allein L. gebraucht nur εὐθύς [freilich nicht in von Hercher z. p. 251, 30 behaupteten Beschränkung; s. I. 17, 2. III, 17, 1. 28, 2. 7, 5. 20, 2.] So bleibt denn nur die Annahme übrig, dass οὕτως verderbt sei aus α τός, was auch paläographisch am nächsten liegt, zumal da im Flor. nach Cobets 1 gabe (V. L. p. 175) α von o gar nicht zu unterscheiden ist.

IV, 6, 2: ὁ δὲ Δάφνης ἀγωνιῶν τῇ Χλόῃ συνένεμεν. Εἶχε δὲ χάκενιν πολὺν δὲ μειράκιον γὰρ εἰωθὸς αἰγας βλέπειν πρῶτον ἐμελλεν ὤψεσθαι δεσπότην, οὐ πρότερον μόνον ἤκουε τοῦνομα. Ὅπερ τε οὖν τοῦ Δάφνιδος ἐκρόντιζεν κτλ. Die Worte εἶχε δέος stören in auffälliger Weise den Zusammenhang, da die unmittelbar folgenden ἀγωνία des Daphnis begründen. Sie sind offenbar an einen falschen Platz gerathen und müssen nach τοῦνομα eingeschoben werden.

IV, 6, 3: καὶ τὰ φιλήματα δευλὰ ἦν καὶ αἱ περιβολαὶ σκυθρωπαί. Dies letztere Adj. passt nicht für den Gedanken, entspricht auch dem δευλός nicht, ja es widerspricht geradezu dem erklärenden Zusatze καθάπερ ἦδη παρόντα τὸν δεσπότην φοβούμεν ἢ λανθανόντων. Wir haben also ohne Bedenken χρυφαῖαι herzustellen.

IV, 7, 5: καὶ ἰδόντες ἐβόων καὶ βοῶντες ἐδάχρουν, καὶ ἦν μὲν κενὸν (cod. B. κενὸν) πένθος ἀνθρώπων. Etwas vorschnell hat Hercher die Worte καὶ — ἀνθρώπων unter den Text verwiesen. Man braucht nur κοινόν zu schreiben, um einen angemessenen Gedanken bekommen. Denn es soll eben die gemeinsame Betrübniß der drei Personen bezeichnet werden, die sich hier eingefunden haben. Ob ἀνθρώπων noch in ἀπάντων zu ändern; mag dahingestellt bleiben.

IV, 12, 3: ὁ δὲ μεθύοντα ἄνθρωπον καὶ ἐστώτα μάλιστα παρωσάμενος ἔσφηλεν τὴν γῆν. Dass ἐστώτα unmöglich sei, erkannte Naber Mnem. n. s. V. p. 216, aber seine Conjectur ἐστυχότα ist mir nicht sympathisch; der Ausdruck wäre zu grobsinnlich. Da auch nicht einmal recht als Genosze zu μεθύοντα. Viel natürlicher wäre οἰστρώων. Vgl. Ach. Tat. II, 37, 8: ἐν δὲ τῇ τῆς Ἀφροδίτης ἀκμῇ οἰστρεῖ μὲν ὕψ' ἡδονῆς. Chrys. or. VII. p. 269. R. Anth. V, 226, 5. Jacobs. z. Ach. Tat. I, 18. p. 484. Stal z. Plat. Rep. IX. p. 573. A. Es könnte aber auch ΟΡΙΩΝΤΑ das ursprüngliche sein; Theophyl. ep. 18: ἔρωτι ὀργάν. Plut. mor. p. 651. B. Anth. V, 13, 7.

IV, 16, 3: σὺ δὲ σῶσον Γνάθωνα τὸν σὸν καὶ τὸν ἀήττητον ἔρωτα νίκησον. Diese Worte in der ursprünglichen Form überliefert sind, ist mir höchst fraglich. Da die Liebe νικᾶν kann eigentlich nur der, dessen Gegenliebe erstrebt wird; dazu kommt, dass die Aufforderung eine unbesiegbare Liebe zu besiegen etwas sonderbares hat. Man erwartet etwa: σῶσον Γνάθωνα τὸν σὸν, τὸν ἀήττητον ἔρωτι νικιζόμενον. V. Hdt. VI. 62: τὸν δὲ Ἀρίστωνα ἔκνιζε ἄρα τῆς γυναικὸς ταύτης ὁ ἔρωτος. Plut. Ages. 11. Alciph. I, 37, 3. III, 31. 1. D'Orville z. Char. p. 542. Schneidew. z. Pind. Pyth. X, 60.

demselben Paragr. ist in den weiteren Worten des winselnden Gnathon: εἰ δὲ μή, σέ ἱμνυμι, τὸν ἐμὸν θεόν, ξιφίδιον λαβὼν καὶ ἐμπλήσας τὴν γαστέρα τροφῆς ἐμαυτοῦ αποκτενῶ der durch den Druck herausgehobene Zusatz so abgeschmackt, dasz er dem Sophisten selbst unmöglich herrühren kann. Derartige Albernheit würde bei dem Eustath. nicht befremden, dem Long. dürfen wir sie nicht zutrauen. Die Worte von einem Fälscher herrühren, der sich an die vorausgehenden Aeuszerungen der Auszucht erinnerte, cl. 29, 4, aber nicht erwog, dasz der Liebestolle soeben versichert, er habe über seinem Liebesweh allen Appetit verloren.

IV, 17, 2: εἰς εὐθυμίαν δὲ καὶ αὐτὸν ἐκείνον θέλων προαγαγεῖν. Während Hercher Worte καὶ und ἐκείνον ausscheidet, was deshalb nicht räthlich erscheint, weil man sieht, wie sie in den Text gekommen sein sollen, sucht Hirschig sich mit einem τός zu helfen, ohne zu bedenken, dasz damit die handelnde Person in einer durch Erzählung nicht gerechtfertigten Weise betont wird. ΚΑΙΑΥΤΟΝ ist vielmehr entstanden s. ΚΑΤΑΥΤΟΝ (κατ' ὁλίγον).*)

IV, 19, 3: Ἐνταῦθα δὲ Λάμων, πάντων ἥδῃ συνερρυηκότων καὶ ὅτι καλὸν δρόδου ἐξοῦσαν ἡδομένων κτλ. Der Ausdruck δρόδουλον macht es sehr wahrscheinlich, dasz ἡντων verderbt sei aus θεραπεύοντων, s. 23, 1.

IV, 19, 4: ἦν καὶ ἀποθανοῦσαν ἔθαφα. Was hier καὶ soll, ist mir unerfindlich. Da ch III ein ΠΑ wol übersehen werden konnte, so dürfte zu schreiben sein: ἦν ΠΑΑΑΙ λ. Ueber die Verwechselung von H und Π s. Mnem. n. s. IV. p. 336 sq.

IV, 19, 5: Εὐρον αὐτῷ καὶ γνωρίσματα συνεχκείμενα ὁμολογῶ ὅσποτα καὶ φυλάττω. Von einem Eingeständnis kann selbstverständlich hier nicht die Rede sein. Was aber Hercher unter ὁμολογῶ γνωρ. sich dachte, ist mir nicht recht einleuchtend. Sinnreich rümthet Naber a. a. O. p. 216: ὁμοῦ, ἃ ἐγὼ δ. x. φ., nur Schade, dasz Long. das ὁμοῦ nirgends gebraucht, und dasz abgesehen hiervon ὁμοῦ neben συνεχκείμενα mindestens überflüssig ist; Aus συνεχκείμενα ΑΟΜΟΛΟΙΩ ist vielmehr zu entnehmen συνεχκείμενα ΑΕΝΔΙΟΝΕΧΩ d. h. ἃ ἐνδον ἔχω (oder auch ἐγὼ) ὅσποτα καὶ φυλάττω. Vgl. Anth. X. 50, 7: ἔτρεφεν ἔνδον ἔχουσα κτλ.

IV, 20, 2: οὐ γὰρ εὐθὺς ἦν ἄπιστον, ἐκ τοιοῦτου γέροντος καὶ μητρὸς εὐτελοῦς υἱὸν ἄλδον οὕτω γενέσθαι; Soll man wirklich dem Long. ein Bekenntnis zu dem Vorurtheil utrauen, nur vornehme Frauen könnten schöne Kinder bekommen? Lieber nehme ich an, dasz eine Entstellung des Textes vorliege, worin man durch die eignen Worte des Long. bestärkt wird, in denen er den Dryas über die Herkunft des Daphnis philosophiren iszt III, 32, 1: ἔστι δὲ καλὸς καὶ οὐδὲν ἑοικὼς συμῷ γέροντι καὶ μαδῶσῃ γυναικί. Dem würde nun im allgemeinen οὐσεῖδοῦς**) entsprechen, ein Wort, welches auch paläogra-

*) So ist auch wol Luc. Char. 5 für εἴ γε καὶ ἰδεῖν ἐθέλεις, ὦ Χάρων, ἅπαντα zu schreiben: εἴ γε κατεῖδεν κτλ., wie es denn auch c. 2 heiszt: ὡς ἀπ' ἐκεῖνου πάντα κατίδους. — In gleicher Weise wird Anth. Pal. XII, 8, 7: ἀνοήμων προφάσει στεφάνους, καὶ οἰκᾶδ' ἀπελθῶν ἐστεφάνωσα θεοῦ, κείνον ἐπευξάμενος.

der Hiatus beseitigt, wenn man schreibt: καὶ τ' οἰκᾶδ' ἀπελθῶν.
**) Bei Luc. a. mor. 39 heiszt es: ποικίλοις φαρμάκοις καταφαρμακεύουσαι τὰ ΔΥΣΤΥΧΗ πρόσωπα, offenbar verschrieben für ΔΥΣΕΙΔΗ.

phisch von εὑτελοῦς nicht sehr verschieden wäre; aber für wahrscheinlicher halte ich den Ausfall von ΤΟΕΙΔΟΣ nach ΕΥΤΕΛΟΥΣ. Vgl. Diod. Sic. XIII, 83: γερονέναι δὲ φερόντων τὸν Γελλίαν τὸ μὲν εἶδος εὑτελεῖ παντελῶς.

IV, 22, 4: ὅρα δὲ ἐπιστραφεῖς πῶς ἐπίσσι φαῖοροι καὶ γελῶντες. Ein kaum entbehrlich ἅπαντες mag nach γελῶντες oder ein πάντες zwischen πῶς und ἐπίσσι verschwunden sein.

IV, 24, 1: ὥμην ἑκάνον εἶναι τὸ γένος καὶ γενόμενον ἐπὶ πᾶσι τοῦτο τὸ παιδί ἐξέσθηκα. Dem Dionysophanes sind also drei Kinder geboren, und nach diesen Daphr als viertes. Dazs er nun bei dieser Mittheilung sich der Worte ἐπὶ πᾶσι bedient, kann man doch nicht gut im Sinne von „endlich“ auffassen kann (vgl. Jacobitz z. Luc. Prom. 3), sondern zu dem folgenden παιδίον in Beziehung bringen musz, klingt er verschieden sonderbar, obschon ich nicht in Abrede stelle, dazs drei Personen an sich n πάντες bezeichnet werden können; vgl. Luc. Char. 5: εἴτα ὁ Παρνασὸς ἐπὶ πᾶσιν, u Anth. IX, 158, 3: ἦλθε δὲ πυσῶν ἐς μίαν.) Natürlicher wäre ohne Frage ἐπὶ τοῖς οὐδ oder ἐπὶ τρισὶ παισὶ τοῦτο κτλ. Auch liesze sich die Auslassung des τρισὶ, sowohl der Uebergang von παισὶ in πᾶσι leicht erklären. — Ganz ebenso ist Anth. IX, 440, 6: ἔστι δ' ὁ παῖς περίσσιμος· ἐν εἴκοσι πᾶσι μέθοις νῦν sicherlich für πᾶσι zu schreiben: παισὶ.

IV, 24, 3: φιλεῖτε ἀλλήλους καὶ χρημάτων ἕνεκα καὶ βασιλεῦσιν ἐρῶτε. Zunächst vermiszt man den innern Zusammenhang zwischen diesen beiden Gedanken, wenn man den zweiten auch nicht als eine Aufforderung wollte gelten lassen. Da nun die ganze Rede des Vaters darauf berechnet ist, die Söhne von Neid und Scheelsucht fernzuhalten, so glaube ich dazs Long. schrieb: καὶ χρημάτων ἕνεκα βάσκανοι μὴ ἐρῶτε. Die Copula καὶ dürfte Dittographie der letzten Silbe von ἕνεκα sein.

IV, 29, 4: καὶ δεῖται μὴδὲν εἶναι μνησικαχοῦντα δοῦλον ἔχειν οὐκ ἄχρηστον. Gnath. wird allerdings als ein kriechender Bursche geschildert; aber dazs er sich dem Daphr als dienstwilligen Sklaven anbietet, stimmt doch wol nicht zu seiner Stellung in der Hause des vornehmen Patriziers. Aus diesem Grunde dürfte der Verdacht gerechtfertigt erscheinen, dazs μνησικαχοῦντα ΑΙΟΛΟΝ corruptirt sei aus μνησικαχοῦντα ΦΙΛΟΝ.

IV, 31, 3: ἡσθεῖς ἐπὶ τῷ συνωμοσίῳ κατέκλινεν αὐτούς. Naber a. a. O. p. 216 corrigirt συμποσίῳ, recht ansprechend, obschon der Zusatz an und für sich nicht erforderlich ist, cl. Plat. Rep. II. p. 361. C. Dio Chrys. or. VII. p. 241 R. Denkbar wäre auch eine Corruption aus σεμνῶ βίῳ.

*) Dagegen ist dies bei zwei Personen schwerlich zulässig, so dazs die Stellen, wo man derartigen Zeichnungen begegnet, gewisz fehlerhaft sind. So z. B. Luc. Timon 34: ἀπίτε, μαρτοὶ πάντες ὄντες, v. zu Fritzsche bemerkt: „at cum duo tantum adsint, — sequitur πάντες corruptum esse.“ Wenn die Gelehrte sich nun damit zu helfen sucht, dazs er das von Bekker in Vorschlag gebrachte πάντως ἀπίτε voraussetzt, so kann ich ihm nicht beistimmen. Lucian wird vielmehr geschrieben haben: μετὰ ἀνδρες ὄντες. —

Ebenso ist Aesch. Suppl. 276: καὶ ταῦτ' ἀληθῆ πάντα προσφύσω λόγῳ unmöglich, weshalb wol auch Meineke ἀρτα vorgeschlagen hat; ich möchte als wahrscheinlichkeit empfehlen: τὰ μὲν. Und auch

Soph. Trach. 1157: οὐδ' οὐν ἄκουε τοῦργον ist das letztere wol nicht mit Nauck Mēl. p. 36 in τοῦπος zu ändern, sondern in τοῦμάν, vgl. meine Anal. Soph. et Eurip. p. 2.



3 9015 02764

BOUND

NOV 4 1931

UNIV. OF MICH.
LIBRARY

